南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第三九六九號

今日出紙二大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd, C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL { Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 } P.O. Box 369

督印人盧少峰

館址干諾道中六十三號
電話 編輯部三式九二五 營業部二五六一式
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月四毫 全年四元
中國內地 每月壹元 全年壹拾壹元
外國各埠 每月一元九毫 全年式十二元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三六號

維希電台消息
德軍離蘇京不及廿哩
莫斯科及其週圍已宣佈戒嚴

（中華社二十五日倫敦電）交易電報引用維希無線電台廣播納粹報告稱・德軍距莫斯科不及二十哩・

（合衆社廿五日倫敦電）「交易電訊報」載維希無線電台之報告・謂德軍現離莫斯科不及二十哩・

（中華社二十五日安哥拉電）莫斯科無線電稱・蘇聯政府一部遷移後・蘇當局鑑於德軍之繼續推進・已將莫新科城內外重要工廠之機械及設備遷移・目的地可能係烏拉區之南部云・

（中華社廿五日倫敦電）蘇聯官方通訊社「塔斯社」稱・德軍現分三路進攻莫斯科・援軍源源開至前線・在摩什斯克與馬羅耶洛斯拉維茲方面・德軍之坦克車爲前驅・企圖衝破紅軍防線・同時南段方面德軍・在圖拉與卡盧加間・試行用武力强渡奧加河云・

（合衆社廿五日柏林電）據德方快訊稱・范倫斯達將軍之部隊・由德空軍强力協助・繼續對蘇退軍大加困擾・該等蘇軍正退過頓尼茲河・刻該河之大部份流域・已落於德軍手・料羅斯多夫即將陷落・

德報聲言德軍向莫斯科又有進展・戰事進行甚烈・蘇軍仍在堅强之注防地抵抗中云・

（合衆社廿五日庫倬斯夫電）阿達米夫中將今日在「眞理報」撰文稱・莫斯科及其週圍・已宣佈戒嚴・

列寧格勒無綫電台廣播稱・波羅的海艦隊至今已擊毀德艦五十餘艘・運輸輪約二百艘・及飛機逾四百架・

莫斯科電台廣播稱・克里米亞之戰事正「猛烈進行」・卡科夫附近戰事尤烈・

南路德軍
攻勢日益猛烈
蘇公佈各方面德軍損失重大

（合衆社廿五日庫倬斯夫電）德方向克里米亞發動一猛烈之陸空軍攻勢・對於羅斯多夫及卡科夫之壓力・刻正在增長中・

據擊稱・德軍突破摩耶斯克區而向莫斯科衝進之連續三日企圖・已不得逞・又據表示・自黑海至波羅的海全綫均有戰事・惟列寧格勒區蘇軍握有主動

牝間所獲消息指出德軍對羅斯多夫・卡科夫及頓尼茲河流域之攻勢與挺進最具危險性・

德空軍對於莫斯科之打擊・途趨劇烈・德戰鬥機首次爲轟炸機掩護云・

（路透社廿五日倫敦電）路透社駐庫倬斯夫專訪稱・據最後之報告・在摩什斯克區之莫斯科防線右翼之地位・已有改進・蘇軍曾施行反攻・雙方損失均重・蘇軍收復若干領土・並已建立一較易防守之陣地・

德軍從西北前線調到第一一〇步兵師至中戰場・在莫斯科通路上協力進攻・

莫斯科接獲官方通訊社來電稱・「蘇軍在喀利寧予敵以重創・廿八日德軍死傷幾達四千名・蘇軍奪獲砲三十四門・欵輸車一九〇輛・擊毀敵坦克車達三十四輛・」

在南部前綫・斯塔林及馬基夫加附近發生激戰在頓尼茲河盆地內蘇軍之防綫已加强・在此一戰線上之若干據點・屢得屢失・德軍被迫增調生力軍到此增援・雙方皆受重大損失・

德軍之對羅斯多夫之進攻・除一方面外已受阻遏・在該方面之蘇軍已撤退至新防線內・德軍雖損失巨量兵員・仍未能攻佔蘇軍之新防線・該區德軍已改採守勢・

但塔斯社承認南部前綫之局勢仍屬「緊急」・該通訊社繼稱・希特勒精選之黑衫軍團隊（名希特勒聯隊）已被擊潰・損失甚重・

本月廿四日德軍對克里米亞發動如火如荼之進攻・初意原欲擊退蘇軍・惟反被蘇軍强烈之反攻擊退・德軍則進五公哩・即須付出巨大之死傷代價・蘇軍在四日發動之反攻・已將德軍擊退至其原來之陣地內・

據塔斯社列寧格勒電稱・波羅的海艦隊曾建奇功・在過去數星期內・彼等擊毀敵艦幾達五十艘・包括一芬蘭主力艦一德國巡洋艦・及一五八艘德運輸艦・運油船補助艦等・此外並擊毀敵機三百架・

（合衆社廿五日倫敦電）據莫斯科塔斯社稱・敵軍昨日在喀利寧附近損失慘重・死傷四千人・被奪大砲三十四門及坦克車一百九十輛・蘇坦克車隊曾擊碎敵坦克車三十四輛云

（路透社廿六日莫斯科電）蘇聯之補充公報指出莫斯科附近戰事之劇烈・蘇坦克車一隊在奧勒附近於過去數日中曾消滅德軍步兵一團・擊毀坦克車一三三輛・大砲十四門・平射砲三十五門・許多迫擊砲及電單車貨車十五輛（連同拖曳於後之雙輪車及駕車人員）

星期五・蘇機一隊擊燬德坦克車四十七輛・貨車連同軍火者一百二十輛・又消滅德步兵兩隊・

伊爾曼湖附近敵被迫退回原有陣地・損失重大・德步兵一師及黑衛軍一團會向一據點攻入莫斯科防線・但蘇軍反攻時・黑衛軍棄槍而逃・結果・德軍將日前所佔之廿姆村放棄・在伊爾曼湖區域三日之戰事・德損失二千人及放棄維爾耶村・

在克里米亞入口處之柏里谷地峽之第二次之大爭奪戰已開始數日・德軍在第一次失敗時德羅軍損失五千人・今又再攻蘇陣地・以急降轟炸機及大砲爲掩護・蘇軍被迫放棄若干地點・但德軍未能衝破防綫・

在敖德薩區蘇游擊隊繼續作戰・向羅軍營進攻死羅軍六十人傷五十人云

卡科夫城失陷
蘇受重大打擊
紅軍曾予重大破壞

（合衆社廿五日柏林電）德統帥部今日發出簡短特別公報稱・范倫斯達將軍所率領之南路軍・昨日已掃過頓尼茲河流域之工業區・佔領烏克蘭第二首府象「頓尼茲河流域之門戶」卡科夫・該公報係於下午一時四十五分向全德廣播者・能詳之現時猶可聽聞耳喇叭聲及凱旋樂・

該城陷落之詳情・未經披露・但據平素可靠報告・在陷落之前・郊外曾有激戰・衆又相信蘇軍曾大規模破壞不少大工廠・此等大工廠本可使卡科夫成爲落入德軍手中之最重要戰利品之一者・該城失陷之前・曾遭受數晚之猛烈集中轟炸・據德宣傳機關聲言・不少區域曾陷於烈焰中・

卡科夫有居民約九十萬人・此項失陷・德方認蘇聯受一重大打擊・縱或未如基輔失陷之大・亦相差無幾矣・

烏克蘭共和國之首府自蘇聯發生內戰以來即設於卡科夫・直至一九三五年時始遷至基輔・當七月德軍在南綫之挺進威脅基輔甚急之時・烏克蘭政府又遷回卡科夫・

該城不僅有重要鐵道交叉點・且有製造坦克車・摩托車・棉織品・機件・火車頭・貨車・橋樑及犂田機之大工廠・該城又有飛機工廠五所・化學工廠一所・製戰艦器具之工廠一所・此外又係重要之糧食及皮革業之中心區云・

克姆林宮
命中炸彈

（路透社二十六日倫敦電）紅軍機關報「紅星報」否認卡科夫之陷落・德方於數日前則謂已佔領該城・

莫斯科區發生劇烈空戰・雙方全力以赴・蘇空軍集中以德坦克隊及機場企圖爲目標・而德空軍則炸莫斯科使其屈服・德方宣稱・最近襲擊莫斯科・克姆林宮命中炸彈・「紅星報」訪員稱・蘇機在前線某區突襲德機場・毀其運輸機及戰機七十九架・翌日・蘇空軍集中炸毀其隣近之其他機場又再毀德機五十架・

據德統帥部稱・德軍繼續佔據頓尼茲河流域・德機械化部隊之後備隊伍・現正加入烏克蘭之戰・希望驅蘇南路軍於伏爾加河之外・南戰場之較暖天氣・使德軍有延長秋季攻勢之好機會・所可注意者・蘇方在兵費及物質雖損失重大・但蘇軍仍在統一指揮之下作戰・德軍惟有擊破此等軍隊・始能在來冬免處於困軍之境・而非因攻陷莫斯科列寧格勒或克里米亞便能得應手也・

莫斯科電台稱・過去二十日德軍・死傷三十萬人・

日大使談泰國現勢
否認英泰秘密協定
泰駐日使否認增兵泰越邊境

（中華社二十六日盤谷電）日駐泰大使坪上貞二於十月二十四日對新聞記者談話・針對外交界所傳英泰兩國成立秘密軍事協定之說稱・該種事件不獨對泰國聲言之嚴正中立政策矛盾・并且危害泰國之獨立・

關於渠在接任大使以來在泰國所得印象之問題・坪上氏答稱・從泰總理鑾披汶及泰國官員之明言・即知泰國對四鄰正實行其國策・關於總理鑾披汶・渠稱係一個完全可信任之人・

關於泰國人民反日情緒增加之傳說・有否根據之發問・坪上氏答稱・一部份人進行此種宣傳・但如假設全泰人民或泰國官員均有反日情緒・則全屬錯誤・

關於日泰經濟關係現時完滿否之問題・渠答稱・兩國在友約之基點下・現進行貨物之交換云・

（中華社二十六日東京電）泰駐日大使宣稱・十月二十三日西貢所傳謂泰國在泰越新界加强防禦・并增派軍隊至新界區・此種係絕無根據・泰國係固守嚴正之和平條約云・

美參院外委會通過
擴大武裝商船案
准許美輪駛入交戰國
該案在衆院中將有冗長辯論

（中華社二十五日華盛頓電）美國參議院外交委員會本日以十三票對十一票表決贊成參議院多數黨領袖伯加利之提議・擴大武裝商船・准許美國輪船駛入交戰國海港及戰區・參院領袖已準備開始討論外交政策稱・渠等鼓動擴大武裝商船案・辯論時間較衆院費同限制武裝商船所需時間爲長云・

（路透社廿五日華盛頓電）美參院外交委員會今日以十三票對十票・表決贊成擴大「武裝商船案」・以便美國商船在各公海上任何地點行駛・

反對政府外交政策者亦迅速宣稱・擴大之議案將在參議院引起比在衆院較爲冗長之辯論・

通過之法律祇限於武裝商船事・參議院已決定於星期一日開始討論修正案云・

（路透社廿五日華盛頓電）美參院外委會今日以十二票對十一票之多數・通過修改輪船武裝法案・而取消不准美輪駛入戰區內交戰國海港之限例云・

（合衆社廿五日華盛頓電）預料參議院將於星期一日開始辯論中立法案・衆院議長盤般預言衆院將以六十九票之多數通過該修正案・

民主黨參議員伯加利及參院外交委員會主席康那利發表聲明稱・委員會多數委員認爲合理論而果敢之行動・厥爲「立即面對整個問題」・

參議員喬治稱・「若將此問題向國民坦然提出似爲適當之舉・以前擁護中立法者以爲該法用意至善・且可減少參戰之危機・然鄙意以爲該法案已不能適應當前之實際局面」云・

東京市
防空演習
死傷數十人

（合衆社廿五日東京電）警方今日稱・至今日正午停止之兩週防空演習期中・東京死者共有九人・傷者五十二人・死傷比預料者爲多・此係由於演習情境逼眞所致・

在演習中・政府特別注重救火・操演・故最後兩晚始舉行燈火管制云・

布列里頓少將
飛岷尼拉
接管菲空軍

（合衆社廿五日華盛頓電）此間權威方面今日聲稱・布列里頓少將・現正乘飛剪機往岷尼拉・接管麥亞達將軍所指揮之空軍・

按布氏前爲喬治亞洲薩文納驗棊之美國轟炸機隊司令・衆信渠之調任・爲美國在遠東加强其戰略地位之又一步驟・軍事專家以爲增强菲律濱之美空軍・尤其是轟炸機隊・渠替代海軍巡邏職守之一部份・

據悉・布氏正在赴菲途中・美軍界官員聲稱・「格倫納特將軍已屆瓜代之期」・彼將即被調還・惟將調何新職刻尚未知・

「美陸海軍羅誌稱・據此間所接獲之報告・美國遠在東陸軍航空隊之發展・已有相當進步・聞麥亞達將軍計劃在初期成立航空隊十至十二隊云・

（合衆社廿五日檀香山電）據悉・布列里頓將軍及其一行人員・昨日已乘飛剪機離美赴岷尼拉・但渠所定之座位・未有公開宣佈云・

（合衆社廿五日華盛頓電）美陸軍部今日證實所傳布列里頓將軍已被委爲美國駐遠東第一任空軍總司令之說・渠爲最年青之現役陸軍少將之一・現年只五十歲・渠於一九一一年畢業於安那波里斯後・即加入陸軍・第一次世界大戰後・渠曾赴法任空軍參贊云・

羅斯福起草
海軍日演訓

（合衆社廿五日華盛頓電）羅斯福總統今日下午開始起草其「全面防衛」之演辭・此演辭將於星期一晚向全美發表・以爲慶祝「海軍日」之主要節目・在此演辭中總統對現時所籌劃之龐大軍備計劃・將揭露更廣泛之展望云・

希特勒晤齊亞諾
德義將訂經濟條約

（合衆社廿五日羅馬電）此間官方宣稱・希特勒與李賓特羅甫・會在總部接見義外相齊亞諾・齊氏將在德國逗留數日・

雙方將於最近簽訂影響軸心歐洲各國之重要經濟條約・並聞彼等會與日本新政府討論・外交及經濟關係・又曾討論可能的改組一烏克蘭獨立國之問題・

（路透社廿五日倫敦電）・據德國通訊社稱・希特勒今日下午在其總部接見義外相齊亞諾・交換談話・該通訊社繼稱・談話照常在「兩國傳統的友好與武裝同志之精神中舉行・」齊亞諾在德國有數日之停留・

★ ★ ★

社論
渝府的物價問題

由於日趨嚴重的物價高漲問題，反映出渝府的通貨膨脹政策發展到了最大的限度，繼續下去，祇有消失了開闢財源的效用

平定物價的對策，過去事實的答覆是物價日在高漲中，祇有增加問題的嚴重性，今後如果依然是不從把握問題的癥結出發，其結果必走入一發而不可收拾的境地。

構成了物價高漲的主要因素，一在於生產萎縮，物資的供需失却了均衡，一在於交通困難，調劑盈虛，惟耗費浩繁而且無從貫澈。最根本的還是由於通貨膨脹政策的發展，動搖了法幣的信用，加速了通貨流通速度的進行，增重了外匯緊縮的跌風，助長了囤積居奇的風氣，於是乎更增加物價無理狂漲的嚴重性。概括言之，歸根結底，還是由於國內戰爭狀態的存在，再配合了歐戰在進行中，世界物價同時騰漲，更多受一重的威脅。

平抑物價所以穩定民生，然而把握平抑物價政策的核心，厥在實現和平。惟實現和平，纔可以安定生產環境的秩序，從事於增加生產的進行，纔可以暢通正常的交通，恢復了調劑盈虛的效用，纔可以因戰費消耗根本豁免，正常歲收漸次恢復，使渝府的歲出復歸於正常，防止了繼續採用通貨膨脹的手段，從而解除因濫發紙幣所給予物價騰貴的嚴重威脅：如囤積居奇風氣，不外起因於人民逃避因法幣降落所蒙損失的自衛行動。如外匯緊縮，不外由於通貨發行的繼續增加。如這是與囤物風氣相因而至的現象。這三者都是直接使物價上漲加速的進行，然而正亦可由通貨膨脹政策的放棄，而消失其現象，從而解除其威脅物價的作用。如果今後渝府的毛定物價對策，仍然謀諸於對外借款，塡補不了外匯基金的消耗，謀諸於增稅，祇有循租稅轉好的作用，構成了增價的原因，儲蓄公債？這裏說明了收縮通貨無可能。最後惟有繼續通貨膨脹的進行，然而這正是形成物價問題的核心，從而增重了渝國府預算不平衡的現象，這裏又說明了平抑物價，解除對民經濟生活的威脅，除了實現和平，是別無他途可循的。

日美談判已有若干進展

日臨時議會將討論日美問題

（合衆社廿五日華盛頓電）消息靈通人士今日預言・日本目前最低限度尙不致在遠東作進一步之擴展行動・除非其首腦經已認定和平會談必告失敗耳・但美國國會及海軍人士・現正廣泛討論遠東經已增加緊張・局勢有爆發可能性・

聞日本駐美大使野村大將已決定暫不返東京・傳日美和平談判已有若干進展・惟又傳有許多不同意之點・

（中華社廿五日華盛頓電）此間日大使館否認外間所傳日駐美大使野村計劃回國與新閣首相東條會商之說・稱鑑於日美談判之微妙・野村大使現時回國係無可能云・

（中華社二十六日東京電）消息靈通界評論稱・未來之臨時議會將正式陳述國際問題・特別係日美談判・鑑於現時之國際危機影響於日本・此將構成最重要辯論問題・

日東條首相在第一次之廣播・已闡明・一・日本外交政治之最終目的・係維持及增進世界之和平・二・日本準備保護其光榮及各海岸之利益・同方面消息・渠等相信首相在臨時議會不獨報告外交談判之發展・同時亦用坦白確定之句語闡明渠之外交政策・

外相東鄉將亦以最詳細解釋日美談判之情況・并重述克服日本面對之嚴重局勢必需要國內團結・外相將又表明日本對德蘇戰爭之態度・及日本之目的希望更增加與軸心國泰國及越南之友好・渠同時將鄭重聲明日本之政策係加強協助 汪主席領導下之國民政府・

美參議員抨擊海長

與日戰爭殊無理由

（中華社廿五日華盛頓電）十月二十五日美海軍部長諾克斯之好戰演辭・隨即引起反對・參院議員科列特・頼氏及威拿等極力抨擊・參議員科列特稱・在最近之光明進展・渠不明白諾克斯演辭之意義・如遠東形勢正如諾克斯所言・美國人民及國會前・應得獲知其結果・渠在突然進入兩洋同時戰爭以爲美國援蘇物品・經由波士頓與阿堪遮路線而代替經由日本至西伯利亞・

太平洋之緊張已鬆弛・參議員頼氏稱・諾克斯之與日戰爭論調・係爲渠自己方面著想・

在波士頓獲知諾克斯演辭之參議員威拿稱・渠不想及日美戰爭係無可避免・日人不要求與吾人戰爭・吾人并無理由需要與日人戰爭・渠懷疑諾克斯之演辭係總統之正確意見・渠相信諾克斯之發言完全係個人之意見・并稱諾克斯自入閣後已要求戰爭多次・初時之目標係德國・其後俄國・義大利・而現在則爲日本・

（路透社二十六日東京電）「朝日新聞」今日之社評・又再向美國攻擊・

該報稱・在日美談判割除「太平洋之 」之際・美國竭力刺激如癌腫性的局面之滋長・

該報聲稱・「美國若不認識日本不變國策之正義・則亦無謂繼續談判」・

該報指責美國企圖組織三國軍事顧問團・由英美蘇派 代表以指導渝方之戰略・該報結論稱・美國最近積極軍事援渝・乃美國無誠意與日本解決太平洋問題之明證・

遠東不致發生戰事

日總領岡崎談話

（路透社廿五日加爾各塔電）駐此間日本總領事岡崎在取道孟買返日之前夕宣稱・「余深信遠東必不發生戰爭」・

岡崎稱・增進印日兩民族之諒解・乃其一生任務・渠並表示希望兩國不久將成立協定・俾繼續通商云・

日評論家清水主開三國會議

（合衆社廿六日東京電）日本政治評論家清水在星期日晨之「報知新聞」撰文・力促政府設法舉行日德義三國會議・謂此比較美日談判尤爲重要

國慶紀念實錄

首都通訊（報告新聞） 本報特訪記者白光

戰事發生以至國府還都・我國歷史上最値得紀念的國慶日・始終沒有綫戰前一樣的蓬蓬勃勃的熱烈慶祝過・雖然去年的國慶日・不能說不蓬勃・不熱烈・但是拿今年的慶日來做個比較・那就顯出去年國慶的不够蓬勃・不够熱烈・再就去年的國慶來同前年和平運動剛在上海做起播種工作的時候的國慶來比較・那就又在其次了・別的不說・單就各地的慶祝盛況與熱意・我們就可以知道了・

時代是前進的・和平運動是追隨時代前進的・和平運動經過三次國慶・每次事實告訴我們・在增加它的熱烈與蓬勃・由此・我們無疑意的確信・和平運動的結果是一定成功的・縱然我們做得不够・或許會失敗・但是・這極顧慮我們相信・是可要而不可要的・擺在我們面前的現實[illegible]我們所談的和平是要做到國家民族日日獨立自由・所以・我們確信全面和平縱在一時不能實現・一到時勢所趨・自然會實現的・所謂事實勝於雄辯・最要緊的・是我們要有正視現實的勇氣・盲從・附和・頽廢・横決・都是和平運動所有不屑要的・

此次首都國慶紀念大會・根據中央第三次宣傳會議訂定國慶紀念首都學生集訓計劃・其目的即在利用國慶紀念對首都全市學生・輸以精神訓話・藉使一般青年對和平反共建國運動之正確觀念・作進一步之理解・進一步之認識・一方面實行精神總動員・加强和平建國之信心・史中央復興建設之主張・普及於一般智識階級・並促進復興建設運動之積極開展・是實施計劃經宣傳會議決議由宣傳部・教育部・市政府・社運會等聯合辦理・假座國民大會堂爲集訓大會場・由政府各院部長官分別親臨訓話・七日下午二時爲首次舉行・由宣傳部林部長・教育部李部長躬親授訓・首都各大中學學生於是日下午一時許・即分別整隊持旗赴大會場報到聆訓・參加單位計中宣所學員三十九名・中央大學學生一百五十名・國立師範一百二十名・模範中學二百零四名・模範女中二百名・第一職中六十名・第二職中五十名・市立一中二中各一百五十名・女中五十名・私立正始中學六十七名・皖中一百名・鍾英一百五十名・共計一千四百八十七名・咸均身穿制服・精神飽滿・入會場分別就指定席就座・準備恭聆長官訓詞・秩序至爲井然・情緒備形熱烈・

會場大門上書「國慶紀念首都學生集訓大會場」字樣・金光煥發・燦爛奪目・場內四週張黏標語・醒目警・警備由首都憲兵司令部首都警察廳分別担任・會場秩序甚佳・主席台上・正中高懸國旗及 國父遺像・周圍襯以絳色幔幕・中懸「國慶紀念」四巨字・講台前置麥克風・台旁置擴聲機各一・台前復以黃菊十餘盆點綴排列・襯托得整個台上又燦爛・又莊嚴・又撲素・週遭雲炬透明・氣象嚴肅・

二時正・奏樂開會・由宣傳部周次長化人・教育部蔣次長典會・市宣傳處華處長允琦・中央大學工學院院長其武・社運會陸秘書伍主席團・行禮如儀後・即全體面左遙向 主席致敬・旋即開始訓話・首由林部長演講・掃除復興建設之障礙・引證辛亥革命成功之後的失敗・在於惡勢力之潛伏・並闡明國慶之意義與淸鄉工作之重要・淸鄉不但要掃除貪官汚吏・並且要肅淸匪兵悍將・再後勉勵聆訓諸生向和平反共建國之途勇猛前進・並加以督促與監督・使和平反共建國陣營中沒有一個貪官汚吏・沒有一個匪兵悍將・歷一小時始畢・繼由李部長演講「現代青年之修養」・歷半小時・全場學生頗爲感奮・繼即舉行歌詠餘興・首由全體合唱國慶紀念歌・繼由國師男女生合唱建國歌・鍾英中學男女生唱和平歌及東亞進行曲・最後全體合唱東亞民族進行曲・歌詠畢・主席團領導全體高呼口號而散・是項集訓至國慶日止・輪流由宣傳部周次長・新運會周秘書長・市政府蔡市長・中央大學樊校長等演講・

・及不應使美日談判抵觸三角協定之精神・蓋日本之外交係以協定爲原則也・

渠又力稱・在未悉德國是否有意澈底擊碎蘇聯・抑係滿足於其現已征服之領土而停止戰事之前・日本不能捨棄其對蘇之政策」云・

南國槍決叛犯六人

（合衆社廿五日布拉格電）布爾諾軍事法庭今日以「謀叛」罪判決六人死刑・判決後立即行刑・

德軍被殺日趨大規模

巴黎「晨報」載稱・

（路透社廿五日庫伴斯夫電）受德國統制之巴黎「晨報」稱殺害法境德國官兵事・已成爲大規模性質・而反德之鬥爭・則於德國攻蘇後特別加緊・

該報謂反德恐怖份子・勢力較德國警察强大・德國官兵被殺事件雖繼續發生・但迄今尙未搜獲罪犯云・

日內務省公佈改出雲町爲出雲市

（同盟社廿五日東京電）日內務省今日宣佈以島根縣出雲町改爲出雲市・於是日本全國共有一百八十六個市云・

小倉武一調任日駐河內領事

（同盟社廿五日東京電）日外務省今日發表・農林事務官小倉武一調任駐河內領事云・

日人六十名返荷印

保護在荷印利益

（合衆社廿五日東京電）日人六十名・包括吧城一大乾貨店之東主藤田在內・今日自神戶乘輪返荷印・藉以保護彼等在荷印之設立已久之利益云・

首批英機交付土國

（路透社二十六日安哥拉電）最近在此間所見之美製「譚馬鶴」式戰機僅爲英國交予土耳其大批「譚馬鶴」式及「颶風」式戰機之首批・一般認爲此即表示英土同盟之繼續守信・此外・土耳其空軍中復有不少英空軍教練官・土空軍地面人員・現正在埃及受訓練・美國機械師即將抵此・教導土軍如何修理「譚馬鶴」式戰機云

倘美國參戰墨將守諾言

墨西哥外長表示

（路透社廿六日墨西哥城電）墨西哥外長稱・倘美國參戰・墨國將遵守諾言・并履行在哈瓦那會議所訂之協定・墨國已採取各項措施・應付急變・國會已通過法案對付間諜及企圖引起騷動之罪惡・

羅斯福發表演詞聲明美外交目的

邱吉爾與哥爾氏均響應

（路透社廿五日紐約電）羅斯福總統今日在紐約外交政策協會舉行年會時致詞稱・「美國外交政策之正確目的・在於消滅希特勒之威脅・欲達到此目的・吾人所負之責任・其重大一如爲此目的而作戰犧牲者之所負責者・余知我國必不規避責任・亦不退縮於任何必要犧牲之前」・

羅氏抨擊「謀使吾人安於虛僞安全感之此邦少數人士」・並稱・「侵略之强大軍隊尙未被消滅時・吾人不能持消極之外交政策」云・

（路透社廿五日倫敦電）英首相邱吉爾今日將美總統羅斯福發表聲明之感想轉告英政府・羅氏對於德國屠殺法人以爲報復之舉・述力指責・邱氏之聲明更爲直接・渠稱・「在法國之屠殺不過其一例耳・希特勒之納粹固已以同樣之行爲施諸波蘭・挪威・荷蘭・比利時・南斯拉夫・尤其是蘇聯之德軍後方」・

邱氏稱・假如彼再得勢於英美・亦必以同樣手段加諸英美人民・吾人作戰之目的・主要爲報復此等罪惡之仇恨・」

同時・自由法軍領袖哥爾將軍對法國人民廣播・號召全法男女於十月三十一日星期五下午四時默念五分鐘・作爲反對屠殺法國志士之大示威・

哥爾將軍稱・「屆時各鄉村・各工廠・各辦公室以及各學校・各商店・均須完全停止工作・街道上行人均停止行進・此巨大之全國短時罷工・使敵人與叛國者獲知四面包圍之威脅・

「法國將向世界表示其爲自尊自信而堅毅之民族・簡言之・法國乃法蘭西國・」

羅斯福之聲明・自白宮發出・未解釋其目的・亦未特指何國・但云・德人在其征服之國家內屠殺大批無辜者・以報復國人孤立無援之反抗・

羅氏稱・「文明人久已採取罪人不波及無辜之原則・而納粹乃將不能證明其參加反抗行動之無辜特意屠殺五十或一百・此等可怖之警告・彼欲與希特勒「合作」或欲安撫之者・不能 視無睹・

納粹從上次大戰中應已知悉恐怖主義・不能擊破人類之精神・然彼竟以加深恫嚇而發展其「生存空間」與新秩序・恫嚇之法終不能使歐洲進於和平・徒然散播仇恨種子・有一日將必發生可怕之報復」云・

（合衆社廿五日華盛頓電）羅斯福總統今日向美國外交政策協會致一咨文稱・美國人民固不感受任何國家之威脅・但亦不受任何國家之威脅・渠已決定「希特勒對吾人所維護事物之威脅必須加以消滅」・

羅氏對企圖「以虛弄安全感向吾人催眠之份子加以指斥謂侵略者之龐大力量正在施展・蹂躪歐陸・吾人深知彼等企圖毀滅吾人之自由・權利・幸福及一切本政府所維護之事物・吾人之外交政策不能處於被動・美國人民固非易受愚弄者・國人均爲堅定之現實主義者・并不畏懼任何人・自由民族與其自由之出版・決定其意向……過程甚緩・但一經決定・則有一萬萬三千萬自由人民爲其後盾・無可搖動・眞正之目的・在於消滅希特勒之威脅・此乃無可避免者・爲實現此目的計・吾人之責任與正在戰鬥從事犧牲之民族同等鉅大・余深知吾國將不規避其重大之責任・亦不因任何犧牲而畏縮云・

美煤工四萬餘人舉行罷工

羅氏要求繼續生產 礦工聯會主席拒絕

（路透社廿五日必茲堡電）此間統一礦工業組織聯會之當局接獲命令・謂「七國鋼廠公司」之煤工四萬三千人・將於午夜罷工・

此項命令係接自華盛頓之工會總部・羅斯福總統於星期五日會命該會領袖勞易斯延遲罷工・以待進一步之調解談判・

（合衆社廿五日華盛頓電）美國礦工聯合會主席勞易斯・今日拒絕羅斯福總統擬續在阿巴拉契安山區煤礦場生產之要求・並吩咐煤工於午夜停止工作・

該等礦場係屬鋼廠公司者・雇有煤工三萬五千名・

★ ★ ★

荷印資源開發現況

羅誌文摘九月號 楊杉譯

荷屬東印度羣島・是包括爪哇・蘇門答臘・西里伯羣島・摩鹿加羣島・及婆羅洲・的摩爾・新基內亞之大部及其他散布的各小島七千萬的土人・是受管轄於荷蘭政府・其中以爪哇之人口密度爲最大・每平方英里平均居住有八〇〇之貧乏土人・依照九二九年政府之統計・私人方面之投資・總數約爲一十二億元・此數目荷蘭人佔約百份之七五・投資於樹膠方面數約四億元・美人管轄者數僅佔百份之八・荷人佔百份之四四・英人管轄者經百份之二九・在一九二九年投資於茶葉方面的種植・已多於一億元・咖啡的投資約七千萬元・煙草六千四百萬元・棕櫚油四千七百萬元・規那屬一千三百萬元・椰子二百萬元及蔗糖方面之種植約四億二千四百萬元・尼德蘭爲蘊藏有礦・錫・銅・硫・錳・及銀等鑛產・并每年約有七至八百萬噸之石油產品・這無論那方面來說都是一大商業・

辯解者替荷蘭的殖民地管治辯論・誇張它的仁慈・對土人的管理是所謂道德之政策・實際的政治組織是完全權力主義・所有之法令發於總督一人・正常的是受訓令於海牙・但在現時危急之時期・總督是實際的一個獨裁者・在聰明之組織下・土人是經由他們自己之組織而間接之被管理・政府之土地・是按照遺傳之習慣經由貴族管理・土人官員是給以優厚之薪俸及尊崇之地位・而被給以徵稅之責・因此土人是不感覺荷蘭政府直接之壓力・自一九一八年以來已有人民參議會之組織・六十人中・半數是土人・三十八人是由土人之地方政府選出・二十二人是由總督指定・因此這比例是很難代表土人之意見・參議員雖名爲自由選舉・但實際上是由政府委任的・

荷印土人之受教育機會是被限制・所有之通信是受秘密檢查・出版物也受到嚴密之檢查・室外之集會沒有得到特別之准許是不能舉行・土人之國民黨是常搜捕・領導者是作屋與屋之間傳遞進行運動・土人之有智識的・在談論民主政治過多是有被送至新基內亞及巴達之集中營之危險・一個歐亞種人德克・他在一九三六年出版一本世界歷史・評論十七世紀之英法殖民地政策・在他的評論中・引證很多荷蘭報紙侮辱土人的惡習・他是被罰百二百荷幣・他不倦的爲土人之利益而工作・最近是以親日之名而被拘禁・荷蘭政府是說他接受日人商業會社之欵項而報告荷印之經濟情形云・

在荷印方面之投資・除荷蘭・英・法・比・日・美等國而論・煤油公司是在英・荷・美之手・最近政府方面已小心的限制大公司之投資・自然美國也不能例外・自一九二〇年美政府施壓力的情形是改變・從荷印採出之鑛產・多直接的運送至英美・最近日人在各島上也能獲得相當立足點・在爪哇日人是種有蔗糖・樹膠・茶及咖啡・在蘇門答臘有樹膠・棕櫚油・可可樹・椰子・在婆羅洲有樹膠及咖啡・新基內亞有棉花・他們管理著婆羅洲一油鑛・荷政府會允許日人開採油鑛的合約・此外在西利伯島日人更有大漁場・在英荷大戰前・荷當局會被迫壓制日本貨之進口・但自第二次世界大戰爆發後・因運費之增加・又再而輸入大量日本貨物・一九四〇年之九月・日商業代表團到荷印・會訂立煤油合約・每年輸日煤油爲一百八十萬噸・在太平洋上荷印資源之發展與趨向・是値得注意的・

統一管理以防破壞

美海港船舶水手

（合衆社廿五日華盛頓電）美海部今日宣稱・海岸防衛隊此後將負全責管理一切美國海港・船舶及水手・並保護彼等使免受可能之破壞・

英海軍配備已交付蘇聯

英海軍大臣演說稱

（路透社廿五日倫敦電）英海軍大臣亞歷山大・今日晚在卡特靈演說稱・英國將若干海軍配備送往蘇聯・且已對接濟東綫德軍之海港施行十四次之襲擊・

蘇聯在莫斯科會議中請求之一切援助・每月皆照數送往・十月份之援蘇物品・經已交付與蘇聯・

亞力山大稱・「吾人答應將物品交與蘇聯・吾人必須謹記聯軍國之勝利・有賴於英國之不被打敗」・

亞氏在提及「安樂椅之批評及安樂椅之戰略家」呼 在西歐另闢一第二戰綫時稱・「一切聯軍國家祇有一戰綫」・

諾克斯所稱美海軍員共五十萬衆

（合衆社二十五日芝加高電）美海軍部長諾克斯在「基文尼斯」雜誌撰文稱・一九二二年開始之美國裁軍計劃・教訓美國人不應「爲任何原因再使國防第一綫實力削弱」・

渠稱美海軍現爲「世界之最偉大者・而現亦無人不贊成必須更加强其實力之決定・

諸氏謂・美海軍人員共有五十萬之衆・海軍之航空人員有二十五萬・此海軍之力量・等於八百萬以上單獨作戰之陸上部隊云・

條約期滿美擬成立暫時協定

（中華社廿五日華盛頓電）爲一九一一年之條約期滿・美國國務部發表備忘錄稱・在新約未決定前美國希望與簽字國（日本・英國・加拿大・及俄國）作暫時協定之談話・而保存彼此間之權力與利益・

該備忘錄稱・美國已通知各簽字國・日本當局非正式之表示・日政府不欲放棄新條約可能之談判・并在一九四二年四月前不變更規律而妨礙日人之遠洋 獵之進行・

該備忘錄又稱・美當局考慮保持舊條約利益之可能進行・及希望由此種步驟而保護美人之在普利俾羅夫羣島捕海豹之利益云・

國務卿赫爾關於該備忘錄對記者談話稱・關於此事已與日本進行談判・渠稱可能成功爲一部之協定云・

英機襲義法境

（路透社廿五日倫敦電）英空軍於星期四晚飛往那不勒斯・對軍事目標投下數千磅烈性爆炸彈・歷六小時之久・同時・中東指揮部之轟炸機・亦飛往的黎波里投彈・歷七小時半之久・英機皆安然飛返・義方謂擊落英轟炸機一架之說・實屬不確・

英飛行員一人報告・渠曾見似一著火飛機之火球・在班達拉里亞島附近海面・料此或係義高射炮所擊落其本國飛機一架云・

（路透社廿五日倫敦電）英空軍部稱・英機在海峽・法國北部及荷蘭海岸上空作攻勢巡邏・擊毀敵戰機三架・瑟堡之目標被炸・英機幷無損失云・

（合衆社廿五日佛克斯敦電）英戰機在一次攻勢中・飛過多維爾海峽・在法國北部上空飛行・離地僅二百尺・向第厄普方面飛去・半小時內仍作低空飛回云・

（合衆社廿五日倫敦電）「交易電訊報」訪員在西地中海某英國旗艦上謁見總司令根寧咸上將・據稱・義大利潛艇之損失・迄今約佔其全數百分之三十三・九月間英潛艇及空軍・曾擊沉由義大利海港駛出之軸心船隻百份之三十有奇云・

（路透社二十六日倫敦電）據義大利公報稱・運軍隊及供應品往利比亞之那不勒斯港・於星期五晚再被英空軍襲擊・

擁護最高領袖 汪主席

接體育版

特別銀牌籃球決賽

民大新青雙奏凱

新青以四二比三六克康元
民大以五十比三三勝黑貓

牛牛

夏令特別銀牌籃球決賽・由民大・新青・黑貓・康元四隊作循環戰・昨晚首場（七時半）康元對新青・次場（八時半）民大戰黑貓・新康之役・雙方勢均力敵・情況甚爲緊張・康元在上半時不見出色・新青努力攻取・以廿二比十佔先・下半時康元各將忽大振奮・屢施壓迫・以廿六比二十佔優勢・惜上場失分過多・合計新青仍以四十二對三十六之比得勝・個人戰績如下・球證鄭毓棠・

△新青	射	罰	犯	分
詹涉江	六	〇	〇	十二
錢濤	四	四	〇	十二
李焯民	四	〇	〇	八
沈祖榮	一	一	一	三
李鏡澄	三	一	三	七
葉湛耀	〇	〇	一	〇
（總計）十八	六	五		四二

△康元	射	罰	犯	分
鄧復漢	十	〇	二	二十
陸惠彊	三	一	一	七
黃國樑	一	〇	一	二
瞿永福	一	一	一	三
周耕耘	二	〇	一	四
馬景驥	〇	〇	三	〇
（總計）十七	二	九		卅六

民大黑貓之戰・更見劇烈・黑貓得健將陳仕濱助陣・威風八面・民大雖藝勝一籌・亦極吃力・上半時祇以二十比十三佔先・下半時民大各將愈戰愈勇・聯絡傳射・均顯工夫・前鋒表演尤勝前晚（對南華）・黑貓初猶頑抗・仕濱國楹兩柱擊天・立功不少・及後陳仕湘四次犯規・球證李飛雲判令出場・實力大感搖動・無法支持・民大遂以五十比三十三奏凱・雙方紀功於左・

△民大	射	罰	犯	分
余兆鸞	七	〇	二	十四
陳新球	七	一	〇	十五
陳兆祿	四	二	二	十
余瑞欽	一	一	二	三
葉飛龍	四	〇	一	八
（總計）廿三	四	七		五十

△黑貓	射	罰	犯	分
陳桂波	二	三	二	七
梁國楹	八	〇	二	十六
陳仕湘	一	二	四	四
周寶球	一	〇	〇	二
陳仕濱	二	〇	三	四
朱潤祥	〇	〇	一	〇
（總計）十四	五	十二		卅三

	今日潮汐	明日潮汐
漲	上午一時五十六分　下午五時〇三分	上午二時三十四分　下午六時廿四分
退	上午九時卅九分　下午七時四十六分	上午十時五十五分　下午十一時五四分

勵進戰和興中華

雙方半力以赴興中華先勝一球
曾錦洪梅開二度二比二成和局
另一場傑志棄權東山白得勝利

蘭泉盃冒雨交兵　醒非

中華全國小型足球協會香港分會主辦之蘭泉盃全港公開小型球聯賽・昨有兩場賽事在海軍球場舉行・上午九時半・首由興中華隊與勵進會師・是役雙方俱以半力出戰・興中華有鄭文治缺場・勵進更有李德祺・何洛基作豹隱・雙方形成半斤八兩之均勢・興中華因人材較盛・上半時佔盡優勢・以一比〇先勝・下半時・勵進曾錦洪兩番妙射・以二比二打成和局・十時三刻・本有東山隊與傑志對壘・但傑志未有派隊到場・球證判作棄權・於是東山隊遂兵不血刃・白得兩分・興中華與勵進之役・雙方陣勢列下・

△興中華
張獸新　梅兆基　梁炳燊　文壽祺　梁炳培　黃文貴　區業發

△勵進隊
曾炳棠　黃振福　梁清華　何炳基　曾錦洪　何應芬　甄達忠

興中華全軍技術優於勵進・尤以門將張新表演出色・勵進何應芬・孤掌難鳴・曾錦洪上半時失機最多・下半場漸入佳境・所射兩球・皆迅疾非凡・功罪相抵・上半時開賽後・東山控制全場・梁炳燊一次得機侵入・輪穩中路・曾炳棠忙於救駕・衝出城外・黃文貴輕輕撥過・將近祇綫斜斜一射・打開紀錄・上半時興中華以一球佔先・易陣後・勵進何應芬遠傳左路・曾錦洪隨球衝入・梅兆基措制不力・錦洪不俟皮球墮地・平空一箭・美妙非凡・直進網窩・一比一打成平手・興中華奮起反攻・文壽祺傳送梁炳培・炳培近門一射・二比一再度佔先・甄達忠不甘損失・得機傳中・曾錦洪重施勁射・又建一功・二比二・此後・興中華曾有一次勝球良機・文壽祺近門勁射・曾炳棠在門下・撥球在手・梁炳培立撲地抱球在網・惟球證判炳培作越位論・完場時・勵進遂以二比二打和興中華隊・

渝府貿易收支之考察（二）

王一行

一般商品之進口：
一月份：六二三・六三〇・九三〇元・
二月份：七〇二・八三四・九五〇元・
三月份：六七〇・九五四・〇〇〇元・

特殊商品貨幣之進口：
一月份：二三・九一五・五六〇元・
二月份：　六・二四五・九三八元・
三月份：　三・二九六・一五四元・

總計三十年一月至三月一般商品之進口爲一・九九七・四一九・八八〇元・特殊商品之進口爲三三・四五三・六五二元・照前面所說之方法・後兩種商品之進出口總額統計比較・即可得最終之貿易差額・上述之出口總額爲六三七・三九一・六六四元・進口總額爲一・九三〇・八七三・五三〇元・以進口總額減去出口總額・即得一・二九三・四八一・八六六元・此爲在三十年第一期一月至三月中渝府應負之貿易差額債務・倘出口所得概作爲借款之償還基金時・此債務之數字當然要再加上三日來之出口總值六三七・三九一・六六四元・

第二期之情形・即由四月至七月之情形如何・

一般商品之出口：
四月：二五七・五三一・七四四元
五月：二四八・四六五・四一一元
六月：三四七・四七一・二八一元
七月：二六九・二四六・二九八元

合計是一・一二三・七一四・七三四元・此時期中・金銀與貨幣之出口・因爲記者手頭一時還未能找到確切可靠之材料・所以未能將其最終之數字刊出・

一般商品之進口；
四月：　八〇二・三〇一・五六四元
五月：　六八五・八八四・〇五〇元
六月：　七三六・七三九・五七四元
七月：一・〇〇三・一二八・六四三元
合計　三・二二八・〇五三・八三一元

特殊商品之進口：
貨幣項：
四月：二・五一二・一二〇元
五月：二・〇〇〇・〇〇〇元
六月：五・九七八・五六一元
七月：八・四九〇・〇〇〇元
合計　一八・九八八・〇二五元
（另金銀進口七・三四四四元）

第二期進出口貿易之情形如上述・由四月至七月・出口總額是一・一二三・七一四・七三四元・進口總額是三・二四六・八四一・八五六元・比較在此時期中・貿易差額是二・一二三・一二七・一二二元・乃是在四個當中所担負之貿易債務・

不過・這理要特別聲明的是・第二期之統計中・有一部分是缺乏的・好像出口貿易中缺乏了金銀與貨幣這兩項數字一樣・與渝府貿易性質之分析・則沒有什麼大礙・

四

就兩年之情形來論・我們只要將每一星期的數字比較一看・便可以知道・今日渝府之貿易收支・實際是一月比一月惡劣・一年比一年不如・以三十年第一期之貿易來論・一般商品出口總額不過四三三・七六二一・五〇〇元・與廿九年之比較・同時期之出口總額便減少了百分之十一・但進口方面・却比之廿九年同時期間增高得多了・至於三十年第二期・出口總額雖然較之第一期爲可觀・但同樣的進口方面却來了空前之龐大數字・比較之下・是則第二期比第一期之入超更大・三十年比之二十九年・其比例更不必言了・

這原因是非常簡單的・一方面是戰時非生產之消耗空前增加・一方面是諸方面之生產減少・好象兩個人在同一路上走・一個加快步伐向前進・（代表戰時非生產的消耗）一個却加快步向後退・（代表戰時生產之落後及輸出之減少）那末這兩個人便越行越是距離得遠了・所以戰事如果越是拖延落去時・則輸出將越是減少・輸入則越是增加・入超之數字必然是與時俱增了・

關於後一個問題・不但記者說永不能解決・就是渝府方面之論客如章乃器・吳稐等均一致認爲沒有方法可以解決・即是說・在抗戰局面一日不破壞・在全面和平未實現之前・渝府之非生產消耗依然與日俱增・但生產却是日比一日落後・今日雖然仍有滇緬路可供交通之用・假如日軍佔領雲南・豈不是連滇緬路都斷了麼・這時・進出口貿易都同時斷絕了・

（完）

報名取章極踴躍

三屆白蘿仙盃聯賽
決定本月卅一號晚八時截止報名

瑞芬樓主

中華全國小型足球協會香港分會・爲擴展小型足球運動・以冀國族強健・乃有繼續舉辦第三屆白蘿仙盃聯賽・業定於昨日開始報名・連日到該會取章報名者・殊爲踴躍・側聞賽會・擬限額十二隊參加・俾得賽事早日結束・及免碍第六屆德權鼎報名・及選舉下屆新職員・故報名截止日期・亦決定本月卅一號晚八時截止・茲將其報名章程・詳細刊錄如下・

1・定名：中華全國小型足球協會・香港分會舉辦全港公開第三屆白蘿仙盃小型足球聯賽・

2・宗旨：本會以提倡小型足球技術・鍛鍊人材爲宗旨・

3・參加：凡屬小型足球隊・無論學校或團體・其球員資格・能遵守本競賽會所訂章程・及比賽規則・與比賽細則者・均可參加本競賽會・

4・球員限制：凡參加本競賽會之球隊・得報有分球員二名・其球員參加本港足球總會所舉辦之一九四一年至一九四二年之尋常盃及特別銀牌甲・乙・丙・組競賽會者・均作一分計・

5・球員資格：凡參加球隊・每隊十人・（內後備員三人）各隊員一經註冊爲各該隊效力後・不得轉入別隊・若有團體報名加入兩隊者・該兩隊球員・不得彼此更換・如有違者・一經查出・本會有權停止其出場比賽・及將該隊所得之比賽積分取銷・

六・更換球員：凡更換球員・最多不能將球員更換多過七名之數・但必須將該補替員個人二寸半身相片兩張・連同更換球員註冊費一元繳會・由會發回該球員出場比賽證・但該新補替之球員・不能在與賽中各隊調換・凡已經被更換之舊球員・不能再代表該隊出場與賽・違者・該場比賽作爲負論・而補替之球員・則須於更換起日・四十八小時後方准出場比賽・

7・制度：本競賽會用分組單循環制・

8・報名手續：根據本會決案・每隊收報名費捌元・另會費二元・附註（已入會者該費免繳）・

9・積分：勝一場作二分計・和一場各得一分・於比賽結束時・核算各隊全場所得積分・最高者爲冠軍・次者爲亞軍・

十・設訴：競賽當中・倘有爭執・裁判員有全權判決・及調解一切・如有不滿意者・可於競賽後最遲不過廿四小時內・將其詳情・繕呈本會・并須先將其投訴事實・通知該場裁判員聲明上訴・同時附交上訴費壹拾元・連同上訴書繳交來會・得直與否・例不發還・

十一・缺場：凡經比賽會訂定比賽時間・屆時不遣派球隊出場與賽者・則照會例罰欵二元・但事前用書面聲明賽會者・不在此例・如不派隊出場兩次與賽者・則本賽會有權取銷該隊比賽權・

十二・改期：凡球隊聲請賽會改期比賽・或經對賽隊同意・用書面呈准賽會・

十三・比賽日期：改期者・每隊則須負担該場所補賽之球場費用・每隊二元・逢每星期六及星期日舉行・

十四・報名期：國曆十月廿五日起至十月卅一日晚八時截止・

十五・獎勵：凡獲冠亞軍隊之團體・則由賽會製定銀盃獎給之・冠亞軍個人獎品・每隊規定十件・

十六・規則：本競賽會規則・悉依照中華全國小型足球協會規則・及細則施行之・

十七・附則：本報名章程各條・如有應增應減各事宜・得由委員會隨時增減之・

十八・報名處：香港灣仔大道東（香港戲院側）鳳凰台十二號（繼修中學內）本會辦事處・

青年會友聯對壘

今晚公開籃球戰
次場居聯警察碰頭

平生

青年會九龍支會公開籃球比賽・今晚首場（七時）青年會對友聯・次場（八時）居聯對警察・青年會實力雄厚・友聯當非其敵・居聯警察兩隊陣容・各有所長・必有精彩劇戰・然以警察得勝希望較高也・四隊人馬名單分錄如次・

△青年會▽李福祺・鄧錫疇・陳鏡如・陸德彰・蘇伯輝・陳華熙・文泰光・黃偉雄・房若山・盧漢辰・黃幹朝・

△友聯社▽沈志毅・梁偉雄・金錟・沈祖榮・汪同祖・左世旺・黃炳承・繆啓威・伍幼安・倪星一・

△居聯會▽慶寶奇・余國瑤・陳容生・李振宗・吳秉僖・趙志昂・陳業生・江典雅・魏永光・黃錦泉・麥國雄・宋國安・

△警察隊▽巴保星・根打星・那打星・南蘭星・包蘭星・蝦利星・那蘭渣星・差倫星・雅梨星・

伍振華因病逝世

金玲

本港棒球健將伍振華君・於本月廿四日因患大腸熱症・在太和醫院逝世・查伍君現年廿七歲・任職於德士古火油公司・爲人和靄可親・富有體育精神・純粹一個業餘運動家・爲南華體育會棒球隊・在本年公開棒球賽中・任游擊及一壘之職・技術造詣極深・不幸遽爾逝世・聞者惜之・

傑志隊約戰海軍聯隊

醒非

傑志足球隊・定本月卅日（星期四）・與海軍聯隊作友誼賽於陸軍球場・時間定五時一刻・屆時并有陳炳士・顧華帶・區錦松・加入戎行云・傑志陣容・探錄如下・

麥谷平　林汝順　謝錦河　區錦松　源新　新　黃　陳家禮　周桂昌　陳澤佳　莫金松　陳永庭　李炳熹　顧華帶　陳炳士

太古華人會週年陸運

太華

太古華人體育會定於十一月卅日・在該運動場舉行第四屆週年運動大會・競賽項目・業經編定・如有意參加該會之公開長途賽跑者・可向西灣河該會報名・該項長途定於下月卅日下午二時半開始舉行・茲錄全部項目如下

（一）一百公尺・
（二）五十公尺蘇包
（三）一百一十公尺高欄・
（四）四百公尺四人接力・
（五）八百公尺四人接力・
（六）二百公尺・
（七）四百公尺・
（八）男生一百公尺・
（九）女生五十公尺・
（十）西人一百公尺・
（十一）四百公尺四人接力（中西分隊）・
（十二）長途賽跑・
（十三）推鉛球・
（十四）擲鐵餅・

本報改訂報價啓事

本報近以銷紙日增紙張及原料物價飛漲原定報價不敷成本不得已自十一月一日起爰將報價略爲增加以免虧蝕過甚藉資彌補茲特將新訂報價列後諸希　鑒諒爲荷

●零售每份港幣三仙　本港每月港幣六毫　全年港幣七元
●國內及澳門每月港幣一元二毫　半年七元　全年十三元八毫
●國外每月港幣二元一毫　全年港幣二十五元（郵費在內）

・電話訂報請撥・　二五六一二

本報發行科啓事

發揚東方文明展開新秩序

邇來本報銷紙日增、遞送手續繁劇、對於本港定戶難免有遲送及漏送情事、除加以改善外、如讀者方面遇有發生上項等情、盼即以書面或電話（二五六一二）通知本報發行科、俾便查究爲荷

小型球友誼賽

香港區

△鴨脷洲青年體育會・組有兩隊小型球隊・本月廿六日承東寶會隊・與長洲青年會・之約・作友誼賽於該地球場・結果青字組・首以四對一勝東寶隊・年字組繼以四對二克長洲青年會隊・青年會兩隊陣勢如下・

△青組　譚鏡波　羅枚酌　譚鏡發　鄭耀輝　黎樹森　梁集林　陳福江

△年組　譚鏡波　楊保池　譚鏡明　李物華　鄭耀輝　譚鏡林　楊金鴻

△西區青年小型足球隊・與仁勇小球隊於昨日上午十一時・作友誼賽於國家醫院球場・終結時・仁勇隊以五比〇輕取青年隊・陣容如下・

△仁勇隊　黃榮志　伍廷光　梁錫全　譚權坡　陳仕　張洪基　陳成　譚漢陽

△青年隊　莫國泰　姜德松　黃樹南　蘇仕良　麥錫氣　鍾定森

△添馬外寓自成立以來・力求刷新會務・并有小型球隊・普樂・乒乓等體育運動組織・該寓小型球隊通訊處・在洛克道三十九號四樓・電話二五八一八・歡迎各界指導・

△添馬華人小型球隊・昨（星期日）下午二時・承學華小型球隊之約・在銅鑼灣海軍球場作友誼比賽・結果添馬隊淨勝四球・奏凱而歸・添馬陣容列下・

陳瑞生　馮德　羅偉民　張耀萍　尹維　陳逸生　羅偉民　張耀萍　陳家黎　陳明

九龍區

△藝雄小型足球隊・於昨日乘便旅行沙田之便・特約當地沙田小學小型球隊・及志民隊作友誼比賽・結果・藝雄以五比一勝沙田隊・又以三比零克志民隊・茲將藝雄軍容列下・

沈昌炎　關家亨　李學田　張振環　林福明　李才旺　李學清

△民族小型足球隊・定於今日下午四時正・與新星小球隊作切磋賽於半島球場・屆時民族將以下陣容出戰云・

劉振邦　石鑑輝　洗耀明　李大漢　梁漢銘　黃達　麥錦新

又民族隊定於是日下午五時正・在同上球場與興中華隊作友賽・雙方勢力相等・屆時想有精彩表演也・茲將雙方陣容列下・

△民族隊　麥梅柏泉　侯榕生　平　何有基　陳錦培　麥錦培　何應芬　梁炳坤　朱錦成　尹卓新　梁錦培

△興中華隊　鄭文治　陳少全　林炳棠　梁炳新　黃文貴　文壽岐　葉潤波　區榮

△影友小型球足隊・於昨日下午五時・與中國青年隊作友誼比賽於膠廠球場・結果影友隊以四比零獲勝・影友陣容如左・

伍強　陳其　楊工良　陳洪光　楊彬　金　馮　鋭　堯

△深水埗良友中童小型球隊・昨（星期日）應大東書局四版部工友中童隊之約・作賽於舊國家醫院球場・下午二時揭開戰幕・良友雖失地利・但以技術超綽制勝・終場時以一比〇勝・良友軍容列左・

邵錦堯下　李彥倫　雷緻英上　阮卓坤　羅榮坤　阮輝堂　漢　許卓文

△西園體育會・參加健體精神杯之小童小型球隊・昨星期日下午五時・與又新鞋廠小童隊作友誼賽於蕭頓球場・球哥迷姐來看鬧熱者殊衆・屆時兩陣對圓・互相角逐・上半場各無建樹・易陣再戰・西園隊中郭文添先開紀錄・鄧志剛錦上添花・完場時西園以二比〇勝・西園列陣如下・

上郭文添下　上黃樹南下　何偉邦　江　謝壽陵上　盧樹桃　昌　下鄧志剛　李錦芳　葉紹洪　黃林勝　楊潤龍　上下

代郵

健星小型足球隊鑑・啓者・本隊爲切磋球藝起見・擬於本星期二（廿八日）下午五時半・與貴隊作友誼賽於旺角球場・如何之處・請登代郵示覆爲盼・藝雄小型球隊約

北華小型足球隊鑑・敝隊擬約貴隊於下月二日（即星期日）・作友誼比賽於半島球場・并請代借該場一用・時間問題・請貴隊指定・如何之處・新請示覆於南華日報爲盼・加蘭威小型球隊敬約

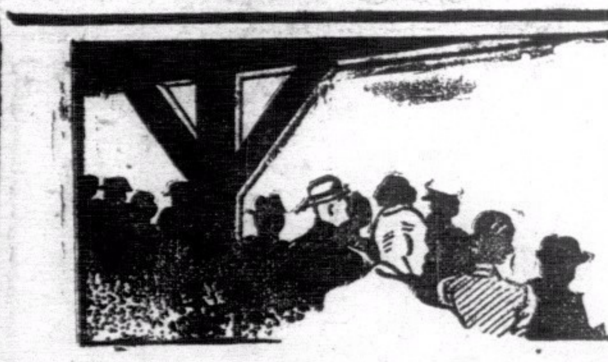
半島遊客部小球隊鑑・敝隊擬於本月廿八日（星期二）下午五時正・與貴隊作友誼賽於海軍球場・見字請在南華日報代郵欄示覆爲盼・東山音樂社小球隊敬約

阮競君：多時未晤・甚念近況・請於十一月一日（校際盃女賽時）撥冗到麥花臣球場一行・至要・洗國才敬約

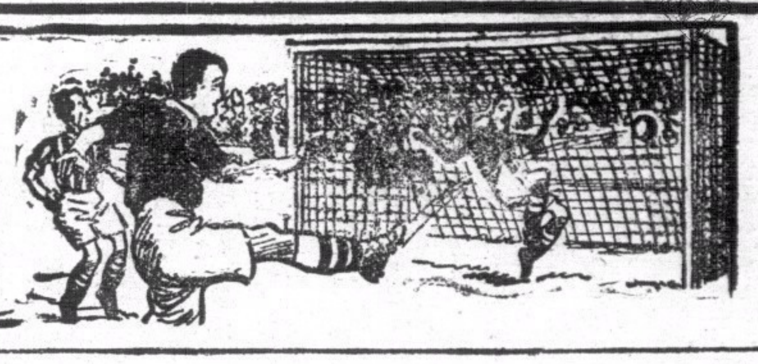
國民書院小童小型球隊鑑・校際盃賽・不日降臨・敝隊爲多得練習之機・并雅慕冠軍之英姿・故特請於本月廿九日下午四時半・駕臨麥花臣場指教・并請早日在南華報示覆・以便料理球場事宜・是盼・德明中學小童小型球隊隊長洗國材敬約

朱錦成・侯榕生・陳錦培・麥錦四位鑑・見字請於今日下午四時・到半島球場助陣・民族隊約

軍隊停戰民衆復員



南華體育　第一版



快活谷中戰情平淡
北魏昨輕取老龍
老龍守衛線脆弱卒以一比五見負
北魏前哨後勁不繼險爲打旗所算
東吳前哨為力脆弱七營炮兵七比零打得勝鼓

飛而生

昨日足球聯賽・戰事沉寂・僅得一場甲組聯賽・及乙丙組賽事各兩場舉行而已・按照足球總會在去星期五日公佈之秩序・則兩場丙組聯賽・爲大學堂與軍醫隊・及飛機隊對卅六營炮兵・惟昨日最可觀之丙組聯賽飛機隊對卅六營炮兵一場・不知何故・突然改期・并在飛機隊卅六營炮兵之同一時間內・改由七營炮兵與十二營炮兵作丙組聯賽・於漆咸道球場・塵戰結果・北魏爲力較强・以五比一壓倒東海老龍・北魏前哨對打旗隊・北魏前哨在連勝四比零之優勢下・卒因後勁不繼・遭打旗隊壓逼・連失三城・在驚濤駭浪之中・卒以四比三僅勝打旗隊・幸昨役魏主兩寵臣未嘗上陣・否則北魏前哨・想必爲打旗隊所算・至東吳前軍戰七營炮兵之役・東吳因有唯一中鋒梁炳坤爲澳門水電所羅致・已赴澳任職・袁耀林亦投入工程・將軍一去・形勢遂見搖動・加以昨日又有蕭日華作豹隱・實力乃大見影響・卒以零比七大敗於七營炮兵・至於兩場丙組聯賽七營炮兵以五比零克十二營炮兵・軍醫隊亦以四比零克服大學堂・

昨日本港雖僅得北魏戰海軍一場甲組聯賽舉行・惟因號召力不足・加以陰風陣陣・是以到場作壁上觀者・人數未見擠擁・北魏因鑑於東海老龍爲力脆弱・又因巳方守衛綫人材仍感缺乏・孟義良未見穩健・乃乘機以新陣勢出迎老龍・郭英祺退當右中衛・起用馮坤勝爲左輔・爲力果較平昔爲强勁・結果・以五比一輕取老龍・

以昨日兩隊演出而論・北魏各將較海軍隊有密切聯絡・守衛線亦較往昔爲堅固・惟李天生因年齡關係・奔走上乃覺緩慢・布遇對方之翼鋒推進迅速・則李天生當受極大威脅・中衛三將爲昨日北魏守衛線之靈魂・郭英祺賽來頭頭是道・前鋒線・馮坤勝雖仍欠大場經驗・惟昨日異常努力・且北魏之勝・間接爲坤勝之功・黎兆榮賽來失常・是以馮坤勝更爲北魏昨日前鋒線之輸血管・馮景祥昨日異常活動・兩翼則以葉北華最爲努力・鄧廣森常常失機・至於門將朱兆恒・昨日鮮受威脅・

至於海軍隊方面・守衛線脆弱・未能監視北魏前鋒線之活動・爲其致敗之主因・雖有告羅夫脫任中衛・惟一人之力有限・是以告羅夫脫演出有孤掌難鳴之感・加以門將威路臣・手法未見有穩健・前鋒線五將各自爲戰・兩翼更見失機・軒地昨日演出未若去屆富衝刺力・兩輔又遭北魏守將予以嚴密監視・是以前鋒線亦未見活動・海軍之敗・■實藝不如人・非戰之罪也・黑衣判官奧馬・鳴笛召戰・雙方隊長先禮後兵・海軍擇位得利・雙方列出如下陣勢・

△星島隊

朱兆恒
李天生　宋靈聖
侯榕生　梁榮照　郭英祺
葉北華　馮坤勝　馮景祥　黎兆榮　鄧廣森

△海軍隊

威路臣
美亞士　路士
必烈　泰羅　告羅夫脫
玫頓　巴把　軒地　獵披治　卑利士

四分鐘・北魏又下反攻令・廣森得後方輸送・底綫傳中威路臣將球撲出・北華兵臨城下・將球射入網內・一比零・海軍不甘損失・中圈開球後・即大舉反攻・無奈前鋒各自爲戰・屢告不逞・十分鐘・軒地揮軍進犯・改傳卑利士・卑利士傳中・兆恒救出・

十三分鐘・廣森興波作浪・底綫傳中・北華門前漏踢・失去勝球良機・十六分鐘・景祥會射入一記・惟越位在先・不作勝算・十八分鐘・北魏攻勢仍盛・五鋒連環命射・仍未得手・廿二分鐘・巴把得後方輸運糧草之便・一馬當先・兆恒見勢危急・乃棄城衛出・化險爲夷・卅分鐘・北華邊陲發難・景祥衛到・一射叉中紅心・二比○・上半時終・

易陣再戰・一分鐘・坤勝得機侵入・妙傳景祥・景祥突放冷箭・威路臣事先未作準備・至是慌忙撲救・得而復失・爲勢至險・幸終抱穩阿斗・海軍力圖平反敗局・大舉反攻・五分鐘・告羅夫脫輸運糧草・巴把截得・閃過英祺・改傳軒地・軒地以機不可失・一馬侵入・射中鵠的・二比一・形勢轉告緊張・中圈再戰・兆榮揮軍深入・在離門三碼左右發彈・因射出無力・爲威路臣救球出險・七分鐘・北魏又告活動・坤勝隨後輸送・得機遠傳右路・廣森發彈・又告中鵠的・三比一・十分鐘・北魏逼得角球・廣森主踢・落點適中・兆榮不俟皮球墮地・平空一炮・海軍城池・又告失陷・四比一・十五分鐘・景祥動若逸兎・左閃右避・近門又記一功・五比一・

十七分鐘・海軍門將威路臣・撞傷腰部・離場調理・由告羅夫脫反串・演出亦見穩健・北魏仍攻多於守・海軍不欲多負・前鋒常常退守・完場時・海軍以一比五見負・

在甲組聯賽開始前・先有一場乙組聯賽舉行・北魏前哨與打旗隊會師・打旗隊爲力本甚强橫・惟昨日在賽初・屢受北魏前哨之威脅・上半・以二球先負・下半時北魏多勝兩球後・各將乃覺後勁不繼・打旗隊乘勢反攻・卒連路三城・打旗隊攻勢仍盛・無奈負球已多・時不再予・結果以三比四負・昨日建功者・北魏黃永康先拔頭籌・麥兆漢主踢十二碼得手・下半時・朱錦成・黃永康各記一功・打旗隊凌治主踢十二碼打破光蛋・碧勒巴利・克捷臣亦各路一關・雙方陣容列下

△星島乙

余耀德
孟義良　麥兆漢
譚振輝　黎國釗　劉天申
張滿榮　譚振乾　黃永康　何有基　朱錦成

△打旗隊

紐
史蔑夫　泰咸羅
克捷臣　賓地　狄能
哈士頻　凌治　碧勒巴利　史堅拿　杜喇士葛

漆咸道場丙組聯賽
七營炮兵奏凱歌
以五比零壓倒十二營炮兵

新客

對海漆咸道球場・昨午五時・有丙組足球聯賽一場舉行・由七營炮兵隊出戰十二營炮兵隊・是日晉羅迷民・到場作看客者・大不乏人・昨役賽來强弱懸殊・七營炮兵常取攻勢・前鋒各將努力進取・守衛亦有穩健表演・而十二營炮兵隊各自爲戰，蹩弄過多・門將羅打士不能鎮靜從事・故不得不以五比〇敗陣・計上半時・七營炮兵碧喬梨先拔頭籌・下半時E泰羅二度梅開・碧喬梨・與喬凌・各記一功・以五比零得勝・

△七營炮兵

士高利安
H泰羅　山打士
必頓　喬凌　E泰羅
拿士通　烈治　碧喬梨　尊臣

△十二營炮兵

羅打士
巴　拿賽　威把士通
吉　威路臣
曲氏　打篤打　連波頓　非美　符利亞

健體精神盃
兒童小型球賽會
今日下午五時後有大戰登場
由對海兩勁旅羿弓迎戰旋風

草上飛

以嬌小玲瓏之小童而作最費力之足球比賽・乃能有絕對活潑之演出・進退有序・每一奔放・如脫兎・逸馬・且盤傳頂射・一若綠茵場上足球之雄・此所以有種不大愛觀成人賽球者・亦樂見兒童小型球賽會之所由來・蓄愛其別饒風趣・而不失其緊張刺激之原素也・以故二個棟動盾賽會舉辦之時・每有賽會・即有空巷來觀之賽・球場雖廣・而觀者雜沓圍觀・如堵牆・如鐵欄・當時盛況・想閱者猶未忘懷也・今者棟動盾賽會結束幾何時・頒獎之會尚未舉行・而九龍校際盃與健體精神盃等小童小型球賽會・又復繼之以興矣・校際盃定十一月一日開幕於何文田麥花臣兒童游樂場・亦兒童游樂場協會主辦之賽事・若健體精神盃・則雖非由兒童游樂場協會主辦・然主其事者仍有修頓兒童游樂場管理員張仁聲・以故亦得在修頓球場舉賽・處女賽且已於上星期五日舉行・二十場之雙循環賽會・且已賽去一場・今日迨爲第二戰矣・

查健體精神盃爲另翻花樣之九人式小球賽・與以前之七人式賽會又有不同・參加者因僅得區區五隊・是以每隊實力多比以前更見充實・蓋隊數既少・則人才較易羅致也・觀於第一戰尖沙咀隊伍亦已比賽棟動盾時增强許多・則後此戰事・似必無一面倒之事可見・場場俱有精采表演可期・斯實兒童輩謀增進技術之福・即觀衆眼福亦殊不淺也・

今參加此賽會者曰羿弓・亦即去年子飛盃之冠軍・且兩次參加棟動盾賽會・俱得對海首席決賽權之兒童勁旅・曰西園・則本屆棟動盾亞軍也・曰尖沙咀・曰漢英・俱均强盛有力・至於旋風・則爲青華之變相・而加入大中華一二健將組成者・今日對賽之兩隊・蓋一對對海之歡喜小冤家焉・

健體精神盃本定下午五時舉賽者・但舉行處女賽之日・有旋風羿弓兩隊主事人會到場向主事者交涉・云兒童常日必下午四時而後下課・故對海隊伍・勢難於五時趕到修頓場・請必改遲賽期・主事者因査悉九龍小輪必二十分鐘而後一度開行來港・是四時下課之兒童・任如何急趕・亦只能乘四時二十分動輪之小輪前來・則達統一碼頭時・已時屆五打矣・再候車趕達球場・則必已逾五時十五分・故亦允遇九龍隊伍比賽時・必改遲開賽時間・今日對賽之兩隊・既俱屬對海隊伍・又經雙方同意必相候・則賽事或延至五時半而後舉賽・亦未可定也・

開羿弓人物原班一律仍爲効力・且有其兄弟班之鳳雛隊優秀人物多名可用・故人才異常充實・計守門良材・則有梁渭泉・譚迺壎・賴汝强等・後衛則有林瑞德・阮競・中衛有趙子全・鄭木勝・張耀華・賴國培・朱金生・及新起之梁木錦等・前鋒則有宋偉强・蔡棠・黎鑑・洗國才・何甲明・李善葵・馮發等・人物之盛・一時無兩・昨記者會詢諸其主事人・問今日將用如何陣容上陣・則云因係九人制・一時尚未大定・只有臨時隨機應變・至於旋風隊・則有大中華門將莫美鴻守門・餘如黎誠頌・方恩潤・楊國祥・譚慶恩・黃傑昌等・俱青華名將・想到時必有一番精彩之演出可期也・以云高下・則半斤八兩之戰・非賽畢又孰能知之・未敢作肯定語也・

週末足球總賬

△甲聯賽

南華會	勝	香港會	四比〇
光華會	勝	警察會	四比一
米杜息	勝	工程隊	二比一
星島會	勝	海軍隊	五比一

△乙聯賽

南華會	勝	十二營砲兵	四比一
光華會	勝	傑志會	五比四
警察會	勝	香港會	四比二
軍糧隊	勝	九龍會	四比一
米杜息	勝	軍需隊	四比二
七營炮兵	勝	東方會	七比〇
星島會	勝	打旗隊	四比三

△丙聯賽

廿四營炮兵	勝	廿營炮兵	五比二
卅營炮兵	和	軍糧隊	一比一
連佛隊	勝	培藝隊	四比二
九六五炮兵	勝	打旗隊	三比二
七營炮兵	勝	十二營炮兵	五比〇
軍醫隊	勝	大學堂	四比〇

嘉山乙組聯賽
七營炮兵勝東吳
丙組賽軍糧克大學堂四比零

濛濛

昨日嘉山小戰・開鑼戲弱旅對弱旅・軍糧打大學堂・賽來未見緊張・軍醫勝在有聯絡・進攻退守皆有法規・故爲藝較高一籌・遂打得勝鼓歸去・乙組賽・東吳欲提拔後起之秀・乃盡出新軍應戰・査此一隊新軍・多爲小型球好手・初逢大敵・且七營爲乙組中之勁旅・未嘗敗北・以未曾有默契合拍之新軍遇之・那有不敗之理・賽來成一面倒・東吳雖間有努力反攻・不過花一現而已・炮兵賽來・快捷靈敏・頭上傳球・俱爲上乘・故勝來甚易・東方前鋒・甚難得過中衛界綫・可見守衛力之强盛・茲將雙方陣勢列后・

△七營砲兵

嘉頓
羅頓　巴士備
端納　其體云　奇勒
麥依雲　何蘭　麥甘梨　哥撒　麥于拿

△東方乙

孫寶安
文慶華　吳應基
黃楚雲　黃祥輝　黎其廣
曾錦洪　李秋活　陳海清　宋標　胡桂祥

雙方排開陣容・銀笛一聲・便開始交鋒・七營炮兵人强馬壯・衝殺過來・東方招架不住・其禮云遙交中路・麥甘梨傳至左翼・麥依雲吊近門前・孫寶安雙手拍出・何蘭接著便射・一舉中的・一比○・爲時距開賽時不過五分鐘而已・

東方經苦戰・方解城下之圍・乃揮軍進襲・黃祥輝領兵中路・遙交胡桂祥・胡斜切交陳海清・陳沿邊而上・大脚傳中・惜無人接應・被巴士備輕輕救去・

其禮云威風八面・截得來球・交與麥甘梨・文慶華忙來招架・已被其射進網內・二比○・

東方奮勇反攻・乘炮兵後防遠出・黎其廣忽得來球・挑與陳海清・陳中途交與胡桂祥・胡沿邊疾走・直入炮兵腹地・立即傳中・曾錦洪跑前接應・球落點恰可・可惜曾竟漏油・失去絕好機會・上場以二比○先負・

易地再戰・東方隊一蹶不振・氣力不如・未及三分鐘・麥依雲截得開來之球・傳至麥甘梨・麥領球而前・吳應基攔阻失愼・竟致漏空・麥遂從容射入・三比○・

麥干拿推軍進擊・黃楚雲禦之境外・搶得實貝・復傳宋標・宋沿邊直上・將近門前・由底綫傳中・陳海清衝至・無如羅頓快馬一步・將球踢去・落在前方・麥甘梨盤弄而至・黎其廣及文慶華雙雙夾攻・竟被其射入網內・四比○・

復賽不久・吳應基在腹地與麥甘梨爭球倒地・手觸球兒・爲球證所見・被判十二碼球・由巴士備主踢・一蹴入內・五比零・無何・炮兵再由麥甘梨打入一只・在離完場五分鐘時・復由奇勒從遠處吊入一只・共成七比○之局而終・

丙組之賽・大學堂之名單・因其只落姓氏而不寫全名字・故略而不登・只將軍醫隊名列出・雙方勢力均等・頗有惡戰・上半場以〇比〇完・下半場由柏堅連中三元・近完場時・更得十二碼罰球・再由柏堅打入・共以四比〇壓倒大學堂・其陣容如下・

△軍醫隊

鍾氏
高連士　滑
賓　壁
樣基路　乖柏　科士
科倫士　匿告士　打美路　堅士　侯

晏榮盃決賽權爭奪戰
雄興黃賽和大東
雙方勢均力敵零比零各無建樹
雄興紅戰崑崙發生打架賽不終

醒非

中華全國小型球協會主辦之晏榮盃小型球聯賽・經多月之角逐・至今已轉至決賽階段・按表昨日又由雄興兄弟・分頭迎戰大東及崑崙・四隊實力均等・故賽來緊張異常・令觀衆拍掌叫絕・第一場雄興黃首戰大東隊・〇比〇兩無紀錄・第二場雄興紅與崑崙爭霸・彼去我来・高下未分・在完場前四分鐘・雄興紅隊殷子洪與崑崙隊李春發生衝突・繼而動武・一場緊張精彩之球賽・遂因此而影響・差四分鐘便告完場而賽不終・協會已定決一再改期云

首戰在下午五時正開演・雄興黃爲增强實力・特羅致莫金松・梁炳培加入助戰・而大東亦以前途重大・亦以最完整之軍容以赴・平均看來・大東合作上較雄興黃佳妙・前鋒尤爲疾捷・如雄興黃無張觀興把關得力・昨日雄興負球之數・最少應在四球之上・言非過份・全賽過程・大東諸將左穿右揷・似極寫意・雄興雖加入莫金松與梁炳培・但因呼應聯絡・不能一致・故演來散渙無方・各自爲戰・全軍以門將張觀興表演最出色・屢挽似無可救援危球十多次・雄興黃之不敗・全在門將之功・其餘莫金松・劉德仁亦見佳妙・但因與其他各將不慣合作・故彼等有孤掌難鳴之嘆・大東平均技術・可在雄興之上・張志英蕭日華救險頻頻・得機且出而助攻・大刀闊斧・當拒前鋒於一里之外・前鋒三將推進迅捷・袁耀林尤爲活動・昨大東之不勝・實爲張觀興之演出有如神助也・

協會爲避免糾紛事件・昨兩場決賽・皆由西人充任・傍證亦爲西人・上半場時幸頓雙方球員之互相謙讓・賽成〇對〇和局後幸而無意外事件發生・然劇戰過程之緊張處・已足令人提心吊胆矣・茲列雙方陣容如下・

△大東隊

徐麗生
張志英　蕭日華
徐蘭生
袁耀林　林紹球　蔡溪渠

△雄興黃

張觀興
莫金松　劉德仁　沈偉替
莫炎生　何桂銀　梁炳培

蘭泉盃聯賽
法國銀行對黑灰
下午五時廿分在海軍場舉行

瑞芬樓主

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之全港公開蘭泉盃小型足球聯賽・今日五時二十分・按表計有一場在海軍球場舉行・爲黑灰體育會隊與法國銀行隊對壘・今日兩雄相遇・當有劇戰・茲將雙方陣容錄下・

△黑灰隊

孫寶安
蕭日華　陳錦培
徐浩　葉潤波　袁耀林
（生力軍）周觀平・

△法國銀行

朱金蓮・
劉德仁　郭戴來　陳裕成
李啟源　許福元
任炳賢　陳仕敎
（生力軍）林紹球・
朱德榮・容振邦・

本週足球聯賽秩序

十一月一日（星期六）

甲聯賽　下午四時三刻
- 海軍隊對九龍會……銅鑼灣場
- 光華會對米杜息……界限街場
- 香港會對星島會……香港會場
- 東方會對警察會……嘉路連山

乙聯賽　下午三時一刻
- 打旗隊對九龍會……銅鑼灣場
- 光華會對士葛隊……界限街場
- 香港會對米杜息……香港會場
- 東方會對傑志會……嘉路連山

丙聯賽　下午三時一刻
- 十二營炮兵對大學堂……聖若瑟場
- 軍糧隊對培藝隊……陸軍球場

下午四時三刻
- 廿營炮兵對卅營炮兵……陸軍球場
- 連佛隊對七營炮兵……聖若瑟場

十一月二日（星期日）

甲聯賽　下午四時三刻
- 聖若瑟對士葛隊……嘉路連山
- 工程隊對南華會……掃桿埔場

乙聯賽　下午三時一刻
- 軍糧隊對七營炮兵……嘉路連山
- 工程隊對警察會……掃桿埔場
- 十二營炮兵對星島會……銅鑼灣場

下午四時三刻
- 軍需隊對南華會……銅鑼灣場

丙聯賽　下午三時一刻
- 軍糧隊對飛機隊……漆咸道場
- 蜆殼隊對九六五營炮兵……太子道場

下午四時三刻
- 卅六營炮兵對炮兵總部……太子道場
- 打旗隊對廿四營炮兵……漆咸道場

下週足球聯賽秩序

十一月八日（星期六）

甲聯賽　下午四時三刻
- 警察會對星島會……界限街場
- 九龍會對米杜息……九龍會場
- 東方會對香港會……嘉路連山

乙聯賽　下午三時一刻
- 警察會對光華會……界限街場
- 九龍會對十二營炮兵……九龍會場
- 南華會對香港會……嘉路連山

下午四時三刻
- 星島會對軍需隊……陸軍球場
- 米杜息對工程隊……聖若瑟場

丙聯賽　下午三時一刻
- 七營炮兵對軍糧隊……漆咸道場
- 飛機隊對十二營炮兵……陸軍球場
- 炮兵總部對軍醫隊……聖若瑟場

下午四時三刻
- 培藝隊對廿營炮兵……漆咸道場

十一月九日（星期日）

甲聯賽　下午四時三刻
- 士葛隊對南華會……掃桿埔場
- 海軍隊對光華會……銅鑼灣場
- 聖若瑟對工程隊……嘉路連山

乙聯賽　下午三時一刻
- 士葛隊對東方會……掃桿埔場
- 七營炮兵對打旗隊……銅鑼灣場
- 傑志會對軍糧隊……嘉路連山

丙聯賽　下午三時一刻
- 九六五炮兵對卅六營炮兵……赤柱球場
- 廿四營炮兵對蜆殼隊……漆咸道場

下午四時三刻
- 大學堂對連佛隊……漆咸道場
- 卅營炮兵對打旗隊……赤柱球場

尚有體育　轉入三版

經濟版

豬欄屠房勢將停業
肉市短竭已日趨嚴重
解決牲口運港當局已進行磋商
籌建偉大畜牧場專供本港需要

（中華社）近自廣州灣禁運牲口來港．豬牛缺乏．肉價突飛猛漲．情形極爲嚴重．由星期三日起．本港之肉商．經停止與各屠房交易．目前豬肉價格．平均再增加百份之三十．肉商營業因感來貨短竭．而居民消費亦無力購買．因是港九各區街市之豬肉枱．多已停止營業．

輔政司談進行磋商

查此次廣州灣突然禁止牲口運港．據謂因牲口多自內地運灣．而運輸艱難．車輛電油缺乏所致．故一般人意料係一種報復香港禁止汽油輸灣之行動．現在本港豬牛肉食．供給問題．急待解決．昨據輔政司史美談稱．現在港政府當局經託本港法領事進行與法當局磋商．使牲口能繼續運港．同時．港府當局亦尚未決定向別處採購牲口來港供應云．

肉類價格無不飛漲

又查此次因牲口來源不繼．以致引起之嚴重局面．爲本港向所未見．現在各肉檔肉商．多以舊貨銷濟．無法應市．而一時未有本地豬隻可購．西環各豬欄．日來已無開欄．即市面之豬牛肉雖未盡絕市．而售價之飛漲．已因是而漫無標準．據悉．本港豬肉行商．爲補救目前計．除四處搜購本地豬應市外．并促請政府設法維持．早謀解決．現在因豬牛肉之價漲．所有肉食價格均受其影響．已無不增價．原因豬牛短肉少．不足供應．故其肉類．自然暢銷．形成竭市現象．

殷商籌設大畜牧場

現聞有港中殷商發起籌設大規模之畜牧場．擬集資五十萬元．積極經營畜牧事業．經派人在新界湊勘適合地點．建場所．將來以畜養豬牛爲宗旨．并附著雞鴨及其他畜類．專供本港之用．并擬公開招股．其招股章程閒亦經擬好．一經勘得牧場地點．籌備一切．短期內即可實現．此種大規模之畜牧．在本港實爲創見．如能見諸實事．將來收效．可能本港自給自足．但現處非常時期．以種種環境關係．又似非一蹴而成．且無以濟目前之急．但有意於實業之人士．頗同此議．以爲可行云．

廣州灣禁牲口輸出後
出口商大受打擊
牲口業及輪船業均受影響
物價因法幣暴跌無不高漲

（廣州灣廿二日訊）邇來灣中百物昂貴．尤以糧食方面．居民至感痛苦．本灣出產之牲口肉類及蔬菜等．亦隨而飛漲．查本灣一切牲口．在昔頗稱價平．但自廣州各區淪陷後．香港來源遂多斷絕．於是廣州灣以租界之地處特殊環境．雖爲主要接濟之綫．幾乎占其額數十分之七．此來外匯暴縮．港幣更漲．物價愈升．惟由灣中輸出者．亦不能例外．因此廣州灣租界當局．爲「制止物價飛漲」．特頒發禁止一切牲口糧食如牛豬雞鴨蔬菜鴨蛋等物出口之令．由本月廿日起．一律禁止運輸出口．營此業者．莫不懊喪異常．蓋年來若輩營業狀況頗稱興旺．今一但禁止出口．若輩勢非改行不可．但多希望此禁令係短期性質．不久必能解除．又聞香港政府近亦擬將香港之物資禁止運出來灣．澳門方面亦採此種步驟．以爲糧食受影響後之有效應付方法．由廿一日起．本灣營此業者．均甚失意．各店戶莫不門庭冷落．查「大寶石」輪原定是日開港．但因少却大量貨物附載．延至廿三日開始．想今後港灣間輪船無貨可運．將必日漸減少．至廣州灣肉類價格高漲．實爲空前未有之現象．至廣州灣當局．日來對物資出入口禁止運輸．非常嚴格．由香港方而運來之貨限制固屬嚴厲．貨物由赤坎運進內地更加嚴格．每一疋布一扎紗．俱不能放行．但各種物價高漲如故．其原因爲港方來貨短少．及因鉅商壟斷所致．加以法幣暴跌．尤以火水火柴等雜項．因來路缺乏．市內存貨無多．大有逐日增漲之勢云．

被禁出口棉紗
總值約達千萬元
貿易統制處未宣佈禁運原因
如長期禁運則商人損失甚鉅

（中華社）本港貿易統制處最近突頒佈法令．禁止棉紗輸運出口．商人之向貿易統制處申請輸運出口者．固遭禁止．但貨物之經獲批准者．亦不准輸運出口．據經營棉紗商人之估計．現目準備轉運出口而被禁止之棉紗統值約在一千萬元左右．如港府長期禁止棉紗出口．則商人所受損失甚鉅云．至於當局禁止輸運出口之理由．貿易統制處迄未向商人宣佈云．查本港所用之棉紗以前原自印度之孟買及上海．華北．日本等地輸入．孟買出產較佳．價亦較昂．本港織造商因輸運棉織品往英屬地．可獲得特惠稅之利益．故多遵照規定辦法採用孟買紗．至於上海等地之出產．因價格較廉．銷路不弱．惟自歐戰以還．尤其是最近儎位短少．孟買紗來源銳減．其市場轉爲上海日本等棉紗所佔．此等產品之輸入本港者．尤以最近爲多．查棉紗之在滬經過製成品者固多．然有大量係轉運至中國內地者．據商人觀察．棉紗被禁出口．料係暫時性質．當局此項措施．閒目的在乎貯足棉紗原料．以供製造之用．因英國自戰爭以來．其所需之棉織品．抑給於香港者甚多．其中屬軍用者爲數不鮮．故本港須常時存貯大量棉紗．以備應用．料當局認爲存量足額後．在限制辦法下．即可解禁棉紗之輸出．貿易統制專員．前日在憲報通令商人呈報棉紗存量．及存儲地點．其目的當與上述問題有關云．

過去一週間
法幣市過程回顧
滬市物品現金猛升人心浮動
受此影響鈔價下降恐仍未已

上週 鈔市承前週六之跌勢．開後復以滬市各種物品一致上漲．現金亦續猛升．是以人心更見浮動．大戶仍多推出．價因降落爲一五八．旋忽傳來某種利多消息．大戶多號相踵買入．市轉堅穩．於是浮空爭繼補進．價驟升騰爲一六一二五．結果以滬現金一再回漲．人心傾淡．某滬幇拋出．價復降爲一五八一二五收市．

週一 開市後．以散家力進．價一度升上一六〇五．隨因滬各物價再漲．現金殆亦隨之高升．港市申電又趨鬆疲．以故人心益疲虛．市略下瀉．午後申電復漲．大空戶勇售．價乃暴落．降至一五三．收市價爲一五三七五．

週二 過程．頗稱穩健．雖滬物品及現金價再略上漲．港市申電甚趨鬆．而鈔價祇一度降爲一五一二五．然不久即復上升．盤旋於一五三四左右．收市時．買家至旺盛．故價爲一五四五．午後滬現金猛漲千餘元．惟法幣停市．

週四 以昨午滬金價暴漲之故．開市後．價即低落．迭創新高峯．以是各大戶互相爭賣．市現頹勢．午後價乃降至一四五二五．創有鈔市來最低價紀錄．後有利者買進．價稍回升爲一四七七五收市．

週五 開市後．市略趨穩．僅幇某多戶大進．價突升爲一五一．旋因滬現金價再見新高峯．滬幇拋售．價復跌爲一四七．俄傳來利多．大戶爭進．午後價乍升爲一五三．後滬幇再售．勢告不支．收市價退爲一五〇三七五．

週末 市情初甚堅挺．價往復於一五一五．至一五二五之間．後因港市申電仍鬆動．大戶沽出．人心疲弱．價遂步降．收盆時．價爲一四九二五．綜觀上週過程．其趨勢仍然傾淡．加以滬方現金頻頻報漲．物品價之步步高升．此乃影淡之眞因．鈔價之降．恐仍未已耳．

所得稅開徵與否
視居民公意而定
小組會研究結果係供政府參考

（中華社）關於港府開征所得稅問題經交由所得稅研究委員會負責研究．日前本港盛傳港府之開征所得稅．實係奉英廷理藩院之命．昨據華人代表羅文錦對報界表示稱．關於本港政府擬開徵所得稅．係由於奉到英國理藩院之命一說．未有所聞．此項新稅及將來能否在本港施行．除該小組研究會研究結果．足供政府參政外．尤其重要者．厥爲本港居民之意見．而本港居民之中．我華僑佔絕大多數．質言之．我僑胞對於港府所徵所得稅之意見如何．至足影響當局之施行與否．而港府當局對於居民之意見．亦極爲重視．較之小組研究會研究結果．更爲重視．小組會即一致通過贊成政府開征此項新稅收．而政府亦未必即因小組會之贊成而遽予開征．如我僑胞或居民反對時．政府亦加以鄭重考慮．總之．所得稅將來能否開征．當視全港居民公意如何而定云．

一週間英匯買賣盤價統計

日期	牌價	售價	入價
十月二十日	一〇二·八七五	一〇三·〇〇	一〇三·一二五
廿一日	一〇二·八七五	一〇三·〇〇	一〇三·一二五
廿二日	一〇二·八七五	一〇三·〇〇	一〇三·一二五
廿三日	一〇二·八七五	一〇三·〇〇	一〇三·一二五
廿四日	一〇二·八七五	一〇三·〇〇	一〇三·一二五
廿五日	一〇二·八七五	一〇三·〇〇	一〇三·一二五

昨雞鴨市好轉
趨勢穩定
今晨大量推出價有下降可能

（本報專訪）昨欄上運到惠州雞三十籠．又由澳門轉運到海防雞四十餘籠．鴨七籠．市情好轉．趨勢穩定．又查午永華輪由海防載來雞鵝鴨白鴿三百五十餘籠．今早開盤．價有下降可能云．茲將昨欄上開出盤價分列錄后．

類別	價目
惠州雞項	二·七五
[illegible]	二·三四
大雞	一·八一
雞仔	一·五九
海防雞項元手	一·九二
雞母元手	一·五八
次雞元手	一·三二
地沙雞	一·〇五
大雞乸	一·三七
澳門大鴨	一·二八
鴨尾	一·〇九

一週間美匯買賣價格統計

日期	牌價	售價	入價
十月二十日	二四·九三七五	二五·一二五	二五·三一二五
廿一日	二四·九三七五	二五·一二五	二五·三一二五
廿二日	二四·九三七五	二五·一二五	二五·三一二五
廿三日	二四·九三七五	二五·一二五	二五·三一二五
廿四日	二四·九三七五	二五·一二五	二五·三一二五
廿五日	二四·九三七五	二五·一二五	二五·三一二五

紅豆貨到
市轉弱價大跌

（本報專訪）天津紅豆．前因來貨甚疏．而各家存貨亦少．售價曾漲至每担三十三四元．至前數日某輪到港．已有新貨大幇運至．但連日市途忽轉疲弱．價格大跌．前日行上售出爲二十五元．至昨日成盤則爲二十四元．聞下班船到．續有新貨付來云．

生粉市淡
售價穩定

（本報專訪）生粉市途．因外地銷路．仍無法打通．故市情久已疲淡．近數日間．小包羊嘜生粉．略有沽出．他嘜成交甚少．大包麒麟嘜魯帮購去數百包．成盤爲一十五元五角．至一十五元六角．轉手貨亦有沽出．價亦無甚上落．又查行上所存各貨略少．售價已趨穩定．昨查各貨增價如下．

牌子	價值
花牌	一七·〇〇
麒麟	一五·六〇
飛輪	一五·五〇
單車	一五·四〇
羊牌	一五·〇〇
狗牌	一五·六〇

港府將禁
花生出口

（中華社）本港政府以花生爲用甚廣．雖已限制出口．爲防範萬一起見．聞特完全禁止輸運出口．聞禁運禁令．將在政府憲報公佈云．

一毫輔幣券
發出有期
定今日交匯豐銀行發行

（中華社）港當局爲救濟市面鎳幣之短細．特印製一毫五仙兩種輔幣券．一毫輔幣券．本已印竣．查發行期．數傳未果．頃據消息．此種一毫輔幣券．已定由今日起．交由上海匯豐銀行發行．至於五仙輔幣券．則須俟印竣始可發行．故五仙券之發行期約在下月初間云．又查本港各商號．爲謀輔幣之充裕起見．多已準備今日派員前往上海匯豐銀行兌換此種一毫輔幣券云．又查日來本港市面．鎳幣之流通．已無形消息．異常短細．加以輔幣券復定今日發行．則嗣後本港可無虞鎳幣之缺乏也．

一週間申匯買賣量值統計

日期	牌價	沽價	入價	數量
十月二十日	四六〇	無成交		
廿一日	四六〇	無成交		
廿二日	四六〇	無成交		
廿三日	四六〇	無成交		
廿四日	四六〇	無成交		
廿五日	四六〇	無成交		

一週間電匯紙幣成交統計

日期	類別	銀行	價目	數量
十月二十日	叻紙	渣打	五五·一二五	四千元
廿一日	叻紙	渣打	五五·一二五	四千元
	宋紙	大通	五二·〇〇〇	二千元
廿二日	叻紙	渣打	五五·一二五	四千元
	滬紙	荷匯	一五·三七五	卅萬元
廿三日	叻紙	渣打	五五·一二五	四千元
廿四日	叻紙	渣打	五五·一二五	五千元
廿五日	叻紙	渣打	五五·一二五	二千元

一週間法幣價目升降統計

日期	最高價	最低價	收市價
十月二十日	一六·一二五	一五·八〇〇	一五·八一二五
廿一日	一六·〇二五	一五·四〇〇	一五·三七五
廿二日	一五·四五〇	一五·一〇〇	一五·四〇〇
廿三日	一五·一二五	一四·五二五	一四·七七五
廿四日	一五·三〇〇	一四·七五〇	一五·〇三七五
廿五日	一五·二五〇	一四·九〇〇	一四·九〇〇

一週間股票成盤量值統計

日期	股數	總值
十月二十日	一一·五五七	一五九·三三二·五〇
廿一日	一六·五〇四	二三九·一六七·〇〇
廿二日	一〇·九二五	二五八·八六七·五〇
廿三日	三·四六六	九七·九〇五·六〇〇
廿四日	五·一九七	一三六·六〇五·〇〇
廿五日	七·四五九	一二〇·〇〇〇·〇〇
合計	五五·一〇八	一〇二二·四五八·八〇

澳門客帮採辦
泗水油市昨回昇
沽出期貨五千餘罐
價突飛漲五元之譜

（本報專訪）本港生油．最近如孟買泗水等途．均有來貨．尤以泗水一路爲多．故本港整個生油市場．其市價之起伏．以泗水爲依歸．查日前泗水產區報跌．同時販家將期貨大量推出．因此賣出一盆而價低一元．每担價格由四十八元五角而降至四十五元五角．跌勢之勁．已可概見．但昨日據市場報告．澳門帮客突搶買期現貨五仟餘磅之多．因此市情亦突隨之而回昇一元之譜．據觀察家稱．澳門帮購力有限．生油市情如斯．尚要有大力者爲之牽扯．乃爲堅挺．今澳門帮僅作少數之買入．想必花一現之情形耳．茲將昨開花式分錄於左．

義德隆 沽出
OTT嘜二等泗水生油 二〇〇罐
每担成價四三·〇〇

德利祥 沽出
二等泗水生油十一月期貨 一六五〇罐
每担成價四三·〇〇

義德隆 沽出
二等泗水生油十一月期貨 五五〇罐
每担成價四三·〇〇

又下午沽出二等泗水生油 三〇〇罐
每担成價四三·五〇

滬外匯黑市影響
物品價格日狂漲
商人不願貯存法帮
囤積日用品價值五十萬萬

（上海通訊）本市必需品．外匯．價格仍爲美金一元．折合法幣十八元六角．但昨晨黑市美金票價格．竟狂漲至卅二元．影響所及．關係人民生計甚鉅．特於昨日分訪商界著名人士多人．叩詢其意見．歸納之分配於后．

物價高漲商人囤積

現時上海生活指數日見增高．主要原因．實爲日用品之被人囤積．據可靠方面估計．被囤積之日用品．如米．煤．棉紗．麵粉．橡皮．五金．及其他商品．總值已超過五十萬萬元．其中米．煤．棉紗．約估五分之一．若將此項囤積之商品．全部出售．則足敷上海一埠長時期之消費．殆爲無可否認之事實．

堅不脫手造成恐慌

商人大致爲不願存法幣．故緊握貨物．不肯脫手．造成市上貨物恐慌．而其價格．遂猛烈上漲．但囤積原料之結果．爲工廠減工．蓋原料價格既高於貨物之售價．使工廠又有何法可製造商品．例如釘價．今遠較鐵價爲賤是也．又在不久前．曾有人發起設立一工廠．資本爲一百萬元．分一萬股募集．股票竟被立時售罄．乃以一部資金．購進原料．工廠計劃雖尚未成立．其購進原料業已獲利達三成之鉅．

不顧法令惟利是圖

彼等深恐船隻缺乏．造成船來品「斷檔」之恐慌．商人遂不顧工部局之禁止．與進口商一再聲明．商品將不斷運滬之勸告．竟盡囤積之能事以待善價．米．以致物價步漲．如煤等之價格被抬高者然．據最近估計．囤積之商品．計有棉紗二十七萬包．米十八萬噸．煤四十萬噸．依市價之總值．在三十一萬萬元以上．

問題嚴重應予制裁
米石爲民衆必需食糧

．在一年前．工部局嚴禁囤積．然囤戶輒用種種方法．破壞當局之禁令．雖經工部局直接向外洋購米．限價出售．然黑市交易轉寂．．而市勢仍穩中帶緊．進口洋行裹足不前．而華商私人囤積．暗中仍有兜售．晨間開盤後初喊美金三元六二五．賣出至十點後三元七五．仍爲買戶．下午三元八七五．爲難結難賣價．較上日略硬．英匯二辨士二五．仍有進者．與上日收價相同．總未聞成交云．

一週間股票成盆價目統計

股名	最高價	最低價
匯豐銀行	一·四四五·〇〇	一·四三五·〇〇
於仁保險	四五〇·〇〇	四三五·〇〇
香港酒店	四·〇〇	三·九〇
黃埔船澳	一九·三〇	一九·〇〇
均益貨倉	七·四〇	七·一〇
青州英坭	一八·七〇	一七·〇〇
九龍貨倉	九七·〇〇	同上
電話公司（舊）	二四·七五	二四·二五
電話公司（新）	九·五〇	九·二〇
電車公司	一八·〇〇	一七·五〇
香港置地	三七·〇〇	同上
香港電燈（舊）	二二·七〇	二二·〇〇
香港電燈（新）	二二·三五	二二·二五
澳門電燈	一八·三〇	同上
油蔴地輪	二三·七五	同上
蘇纜公司	一〇·四〇	九·五〇
牛奶公司	一八·九〇	一八·七〇
信託公司	一八·九〇	一八·七〇
南洋烟草	五·八〇	同上
先施公司	三·一〇	同上
大新公司	三·二〇	三·〇〇
屈臣氏	四·〇五	同上
連卡剌佛	八·六五	七·五五
寶路公司	一二·二〇	一一·二〇
九龍電燈（舊）	六·九五	同上
同上（新）	三·三〇	同上

海外經濟行市

英國外匯行市（十月廿六日倫敦電）

國別	廿四日	廿五日
孟買	一·五又十六分十五	一·五又十六分十五
星架坡	二·四又十六分五	二·四又十六分五
爪哇	七·六二	七·六二
瑞典	一六·九〇	一六·九〇
瑞士	一七·九〇	一七·九〇
西班牙	二七·〇二	二七·〇二
美國	四·〇五	四·〇五
日本	無盤	無盤

美國外匯行市（十月廿六日紐約電）

國別	廿四日	廿五日
荷蘭	無盤	無盤
暹羅	按三六又八分五	三六又八分五
瑞士	無盤	無盤
比利時	無盤	無盤
印度	三〇·三七	三〇·三七
香港	二五·三三	二五·三三
爪哇	五三·三五	五三·三五
瑞典	無盤	無盤
西班牙	無盤	無盤
英國	四·〇三五	四·〇三五
法國	無盤	無盤
加拿大	八八·八七	八九·〇〇
墨西哥	二〇·七〇	二〇·七〇
意大利	無盤	無盤
中國	五·五〇	五·五〇
日本	無盤	無盤

昨洋米少成交
黨米糯米出籠
市情突轉穩硬

（本報專訪）昨港洋米市情．各米仍少成交．僅由棧上提出敏黨白米與糯米兩款．即由行上開盤沽出．市突轉硬．仍賴魯帮紛紛採辦．故價格尚穩云．茲將昨日各行開出各米價．分列於左．

南和行 棧上

類別	包數	每担成價
普通敏黨白米	二·〇〇〇	一七·〇〇
寶興泰紅中糯米	三·五〇〇	一八·二〇

半週文藝

第壹叁柒期

送友歸和平的大地

朱伽

去吧！
新生的大地裏底無限江山還是別前一樣青青的，青青的！
旅人啊。
自由的灰塵自由的空氣不是和你闊別了三百多個晝夜了麼？
我的家在珠江三角洲上，
朋友，將來風便告訴我十月的珠江是否仍是流水嗚濺濺！
十月
十月是蛇肥菊放的好一個家家弄著蛇羹的季節。
從這季節中歸去，
你將呼吸到天鵝絨一樣的祖國的溫情。
從異域的流浪之歲月裏憔悴了的憔悴了的青春有多少？
請一問海珠橋下的水流與粵秀山頭的明月吧！
去啊！
旅人啊！旅人！
以後你可以驕傲地向我寫信——以一個已經有了家與鄉的人的資格來寫信呀！

詩散論

許衡之

一

因為詩創作之藝術性的構成，至今日而達到了極其綜錯的高峯，關於詩的題材，須成為討論的唯一中心了。我們不是時時的看著和聽著寫詩的朋友說：「詩應該寫什麼」這樣的呼問麼？

姑勿論在形式上或內容上，詩之文學性格是兩重的。文學是一個廣泛的園地，其中包含有小說，散文，戲劇，詩等等，是以詩是文學機件中一個細胞，詩本身保有全文學所有的性格，譬如詩是諸意識形態中之一種，是形象藝術的產物，這些性格和本質，便是詩從文學本身得來的，比之於小說，戲劇或散文，這都是共通的，彼此間也保有了這種性格和本質。不過，就詩之獨特性來說，詩有比其他文學創作所完全不同的性格，就是詩是極端語言藝術的結晶，是偏於形式美的藝術，好象圖畫之注重線條，光陰，油采，構圖等，詩是極端注重於造句，結構，字眼等方面去的。所以文學中形式與內容的問題，在詩之領域來說，形式美居於第一義。內容美或內容之眞實，只有在極端形式美中完成。所謂詩之文學性格，就是包括如上的兩面，所以題材問題，在詩作者看來，便有了新的意義。

形式對內容之選擇，那是藝術文學中最常遇到的困難；本來，文學是現實的反映，現實生活中無不可反映到文學創作上來的，但實際有許多時候是受到意外的阻礙，或限制的，好象小說的題材，作為詩的題材，便有許多不合或和不可能的地方了。這自然不是題材本身的問題，而纔是形式的問題，正因為是如此，一個詩作者決不能忽略形式與內容協調的重要。所以便發生苦悶的詩之題材問題來了。

有經驗的作家告訴我們，寫自己最熟識的東西，那已經是永不會更動的定則了，而就我們世界觀範圍內之生活經驗，原是非常的多樣和複雜的，詩作者就是日夜計算著，那些應該刊或來記錄，而那些卻是不適合。

有人主張描寫作家本身之生活瑣事，然而這很容易使詩創作流於單調和狹猾，甚至將詩創作推回到自然主義的象牙塔去，減少了詩之歷史意義和任務，所以這種主張簡直就是提倡詩的自殺。

也有人主張，詩應該如小說，戲劇等其他文學創作一樣，獻身於現實之廣大世界中，任由詩作者們去接觸每一個現實的側面；這樣，詩不但可以解決了苦悶的題材問題，同時詩作者也可以自由地來從事創作。這不失為一種良好的希望，其實只有這樣題材的問題纔可以解決。但我們已經過了，由於詩之形式的界於小說與戲劇，簡單一句來說，就是詩是簡單化的形式的組合，所以很難容合偉大的題材。讓詩和小說，戲劇一樣去找尋題材的出路，今日正不少人嘗試，嚴格的說來，我們並不能說這種主張是錯誤，但卻不能不留意全日詩作者們實際感受到的困難！

那來，詩之題材的問題，同時又是詩之形式的問題了。我們要澈底尋求詩創作的出路，首先要克服詩形式之桎梏，創造更大，更新的形式，在未來的「新詩」中，詩作者們或可以少作題材問題的苦悶罷！

二

詩創作最基本的特徵・與其一貫保持著的韻律性與音樂性是很有關係・如果說小說・戲劇等可保留著與社會科學之說理相似的意趣・那末・詩便是最能發揮人類之感情・及使人類感情釀酵・有經驗的詩作者告訴我們・詩是在極度痛苦或愉快的空氣下來產生的・這說明了詩之情感性底佔有的深化。沒有銳敏感覺的人，沒有纖細情感觸覺的人，是不能創作詩的，最少是不能創作良好的詩。歷史的事跡，我們證明了這似乎是很不健全的結論。古之拜倫，李白等詩人，差不多誰也相信這是人類情感的化身。從來詩作者，永不會忽略前人們這種特殊的性格。

我們承認了詩是人類情感的結晶，但詩並非完全是狂笑，痛哭，痛苦，愉快所組成，詩有其更平凡的性格，那是獨立於狂笑，痛哭，……等之外的，詩有時會變作哲學的格言，也正是這個原故。所以詩作者之發揮其強烈感情，同樣的也發揮其強烈的理智，人類之精神，原是感情與理智交綜組成的。但由於詩創作之特別保有感情的作用，無疑的可以在內地使詩作者更能寄以眞實，關心著每一個題材和人物，詩人之心的眼睛，是被帶到廣大羣衆的身上的。詩作者有比別人更強烈的感覺，詩作者時刻地生活在愛和憎恨的矛盾中。給愛者以愛，給憎恨以挑戰，原是每個詩作者所應有的。

未名草

（易玲玲）

友情

歷史底跡輪輾轉，
從這一個心到那一個心，
心與心之間；
雖然是兩個不同的天地，
總會建設一度橋罷！
那就是可珍重的友情！

★ ★ ★

人像[illegible]一般流浪，
心之[illegible]彈奏著旋風之短調，
如此一個暴風雨將臨的日暮，
心之橋呀！

★ ★ ★

人像洋海的波濤，
心之響弦按著鍵盤的邊沿，
如此一個廣漠漠之海底曠野，
以尖厲的響聲作呼號麼？
漫長於歷史跡輪下的心之橋呀！
心之橋呀！
永遠延展啊！

燈

當夜神撲擊古之靈魂，
宇宙的搖籃劃過了碩大底黑影；
漫漫長空的黃昏，
向那寒凜的極邊遙展，
失卻最後閃爍之餘光，
眼前是風與在交織。

★ ★ ★

秋之夢開始了，
有如小燈底光；
慘綠色的光輪，
是數十條三稜的角線罷！
掛在臉上，
雪白的桌圍邊。

★ ★ ★

詩人底眼睛瞎起了，
讓光輪向黑暗邊沿紡織，
當著光明回憶可怖的日子，
也憧憬著更可怕日子的來臨，
燈！
原是苦般的象徵呀！

生活

從弓箭的羽鋒長成，
人類之祖先日夜戰鬥；
從血淚的河床上死滅，
英雄之羅馬騎士卻是無聲息地逝去。
歷史經驗不能向我告訴：
生活是否就是夢底延續？

★ ★ ★

雨雪向乾苦的臉皮拷打，
熱風也向崎嶇的肩頭烙印；
時刻像大動脈中血液的循環，
眼淚有時在一張狂笑的眼皮下湧出，
愉快底笑啊！
何嘗不含蓄著痛苦的呻吟，
人類的智慧有向我解釋：
生活是否就是夢底延續？

★ ★ ★

向泥土試探！
向礦山試探！
或是向大都市的鐘樓上試探！
生活呀！
生活是否就是夢底延續？

歌向祖國

椰榆

歌向祖國，
千萬流浪於海外底人們！

※ ※ ※

歌向祖國，
歌向和平的大地，
千萬流浪於海外底人們！
歌向革命的聖地南京城。

※ ※ ※

歌向祖國，
廣漠底平原正浩蕩著生之動力，
生之動力像血河，
流向森林與山嶺，
流向千萬人底家鄉，
我們要歌向祖國！

※ ※ ※

歌向祖國，
革命的旗幟搖展了，
千萬流浪於海外底人們！
工作需要我們！
民族需要我們！
國家需要我們！
我們要歌向祖國！

※ ※ ※

千萬流浪海外底人們！
從萬里團結在一起，
踏開大步跨過洋海底風浪罷！
歌向祖國！
歌向革命的聖城南京！

汽笛

海彬

汽笛叫醒了客夢
呵誰在深夜裏匆匆走向遠方
起來走向露臺
海中央
蠕蠕而去底輪船的影子太孤零了

※ ※ ※

我遙想起往古聞鷄舞劍的祖某
頗起哀思於這一汽笛聲
帕米爾高原之下的大地正交織著黑暗與光明
我忽厭惡了這一角小樓之宇宙

※ ※ ※

我願有一雙墨翟的腳
趁黑夜中告別了這個地方
就讓石礫刺破了腳跟
還有長夜不停的暴風雨

※ ※ ※

我相信
一程趕到前途
秋海棠葉區原野正日出

望海樓之夜

陳樸兵

海無邊
天默默
兩三魚火
星星語無
月亮有千古的青春

★ ★ ★

小樓臨海對遠山
游雲時掠過屋瓦
然而我沒有出世之思

★ ★ ★

掌燈時晚飯
我看看月亮
看看天和海
看看漁火與星星
從一碗白菜湯中
啖出了人生的滋味

★ ★

夜來颱風
悄然有點寒意
鄉夢被夜風吹遠
落在深藍的海底
被游魚攪散

母

吳涯

離鄉一百三十里
流浪了三百二十天
十月的時光又將告盡
生命的支票簿上又快多畫上了一年了

※ ※ ※

當夜的鐘來一聲孤獨的悲鳴
門外的一敲門聲忽然來了幾下
又來了一些稔熟者久別了的聲音

※ ※ ※

衰老的媽媽負著了百多里的風霜而來了
在燈下
她而悲傷著久別的愛子之被蠶食了去的青春
雖然故鄉的五畝之宅已蕩然
家裏的魚尾鐘也成了游擊隊的戰利品
然而她所悲傷的卻是另一些的什麼

採薇

第玖伍期

伊朗的教育與婦女問題（一）

Vincent Sheran著　胡碩美譯

伊朗的社會和經濟組織・要算是世界上最退化的國家了・在現在的世界上・除了西藏・阿富汗・與阿比西尼亞等幾處以外・已不再有中古時代腐化的狀態。可是・在伊朗的農業經濟組織上・卻依舊如歐洲黑暗時代的・充滿著封建的色彩・經過了好幾世紀以來・都依舊維持著她底原狀・沒有能夠有所改進・或者變換她底本質的農奴制度・在地球上幾乎已經完全絕跡・但是在伊朗・卻依舊存在・教育極不普及・就是在上流階級・也很多文盲・與智識極淺陋的人・還遠不及美國鄉村女子・那樣的文明・實業發展的開始・在伊朗還不知將待諸何日・幾百年來的造毯事業・始終抄襲著舊法・而不知改良・公共衛生的設施・可以說是一點兒也都沒有・婦女的地位・比較世界上的任何回教國家・都得低落得多・所以開伊羅（埃及首府）與君士坦丁堡（土耳其蘇丹時代之首府）・以及安哥拉（土耳其首府）間的婦女界・和塔哈崙（伊朗首府）間的婦女界・實有一條極深的鴻溝・在隔離著・伊朗王的母后・便是一個漂準的伊朗的女子・一個既不能讀・而又不能寫的文盲・另外的一位王后・因為是出身於貴族家庭・所以比較的識得一點兒字・懂得一點兒文學・在伊朗社會的每一個角落裏・除了極少數的貴族・是那樣的顯耀和安全外・其餘的任何時期・同任何地點・所能看到的伊朗人・却是一些穿著襤褸衣服地・貧苦和衰弱的人民・

國際聯盟禁煙的委員會裏的克佛拿教授・有一次在伊朗遊覽的途中・也曾經在塔哈崙地方・赴了一次宴會・使他感到不少不平・同不可思議的印象・他曾經在當時的宴會上・公開地表示著說・「我眞不敢再信仰我自己的感覺了・因為我所見到的・伊朗貴族間的奢侈・和平民生活的貧苦・竟會相差這麼遠的途程・」這實在是事實・凡是遊覽過伊朗的人・都會感覺得・的確・在伊朗的許多農奴・因為他們收入低微得可憐・所以他們的生活・眞困苦極了・使得全國人民的生活・除了極少數的貴族外・都不能有改善的進行・這大概就是伊朗不能復興的主要原因・

當然・遊歷過塔哈崙・而不會往伊朗別處去遊覽過的異國人・他們一定會被這種都市生活・掩蔽了他們的視線・因為在那兒・政府與王族間的生活・以及外交界與貴族階級的生活・都是異常舒適的・他們都曾受過歐洲文明的洗禮・所以他們的生活・都是相當地歐化・而和其他各地・貧苦的伊朗人民的生活・是截然不同的・可是在伊朗的其餘城市裏・縱然就是塔哈崙地方・如果我們在街頭上・蹓躂一小時之後・那末我們便會發覺・先前觀念的錯誤・同時就是在伊斯法恩・和其他伊朗的大都市裏・我們祇要有五分鐘的時間・去觀察一下當地的社會・便可以發覺伊朗人民的生活是多麼的困苦了

英國批評家莫第摩氏・曾經參與伊朗王李查陛下的加冕典禮・他在一九三六年七月三十一日的新政治報副刊裏・敍述他對於他從事參加伊朗王加冕典禮時的情形和感想・其中有一段・非常的有意義・而且也非常的有趣・現在不妨將它摘錄下來・他是這樣的說著・

「……歐化的勢力・在新興的伊朗・眞是太渺小了簡直尋不到一點是歐化的蹤跡・在這樣的一個十八世紀的新興國家裏・竟找不到一點兒我們可理想的物質文明・她的面積・雖然是有德法與西班牙・合攏起來那麼的廣大・但是全國的鐵道・僅是只有八英里那麼長・當時在外交場上・大家都忙著握手道賀・伊朗的軍用機・為了要表示慶祝起見・也翱翔在飄揚著國旗的首都・塔哈崙上空・並且還放下了白色紙製的小傘・以表示他們的絕技・當時所有的伊朗人・見了這種新奇的表演・都異常的驚服・其實這在文明的國家・又算得是甚麼呢・

當天的下午・更發生了一個笑話・因為我的老朋友烏德君的邀請・所以在參加了加冕典禮之後我便離開了塔哈崙・在離開搭哈崙約有二十哩路的一個伊朗人所居的小村落裏・我遇見了一位年青的伊朗女子・奇怪得很・這位伊朗女子・不僅沒有帶著面幕・而且還穿著在伊朗極少見到的歐洲婦女所著的衣服・後來我纔明白・她並不是一位伊朗女子・原來伊是當地的村長・因為為了要慶祝伊朗王的盛典・所以纔穿起了這樣隆重的禮服・不錯・這在歐洲・他許會是一種禮服・但是我們得明白・這是歐洲婦女所著的・而不是歐洲男子所著的啊・象這樣穿錯了禮服的事・正和他的國家一樣・同樣的・都是不可思議的啊・

在伊朗高原的原野上・我們見到了一羣又一羣地駱駝・正連貫著在沙漠裏・緩緩地行著・那種愚蠢的背影・一一反映在黃黑色的沙土上・正是伊朗人最好的寫照・所以無論是大利斯或者是李查入承大統・伊朗決不會變更・依舊是從前的伊朗……」

關於伊朗的傳說・在沒有遊歷過伊朗的人・簡直是給他朦混了眞相・大家都存著「伊朗為東方的智慧的」樂園一種謬誤觀念・在歐洲人看來・眞是一個和平的樂園・在我個人的意思・在我們正留待在柏林・紐約・和巴黎等各大城市裏的時候・正給一般旅行者・迷網了他們的神智・而相信了他們所宣傳的影象・大家都以為這新興的國家・正是他們所理想的樂園・可是我們到了理想的樂園伊朗之後・在那兒有著好幾百萬的人民・都正在饑寒線上掙扎著・他們生活的困苦・便會將存著的「伊朗為東方的智慧」的一種謬念・給打破了・

伊朗最主要的富源・便是農業・至於所謂投資・和生產的工業・在伊朗國內・似乎還沒有發見・僅有的工業・便是手工製造的氈毯・這稱幼稚的手工業・大都集中於沙爾登辣培特地方・這地方就好象日本的大阪・同英國的利物浦一樣・為伊朗國內唯一生產的都市・其餘如石羅子・伊斯法恩及哥門等地方・以及吐哥門法克天利・和白洛基等民族・都是從事於這種幼稚的手工業・而且大半都是由家庭裏的婦女・在自由的工作下・無組織的進行著・在高利孫地方・有一座寶石礦・所產的藍寶石・是世界上最精美・而且最好的一種藍寶石・同時在塔哈崙附近地方・有一所製造白糖的工廠・可是現在都已經關閉了・其他僅有的重要實業・便要算是阿剌斯坦的煤油田了・雖然產量和藏量・都異常的豐富・但是這區域全部的油田・因為在外國勢力的操縱下・已經算不了是伊朗人的財產了・而且因為氣候的關係・所僱用的工人・都是阿剌伯族人・所以伊朗不過是徒擁虛名罷了・

伊朗人民・對於農業的進行・依舊是墨守著數千年來的舊法・同原有的制度下工作・有幾區是採取全族共同生產的制度・共同耕種・主要的農產品・是雅片・棗子・無花果・棉花・大麥・小麥・米・羊腸・羊毛及芒果等・而伊朗最重要的出口物產・便是農產品中最重要的雅片・水果與羊毛・羊毛本來是完全銷行於蘇聯・可是自從蘇聯・對伊朗宣布了封港以後・纔大大地減少・現在已經減少至最小量了・至於茶・烟・同絲織品・為伊朗的出產・因為墨守舊法・不知改良的緣故・所以產量很少・這是伊朗經濟上最大的弱點・同時也是伊朗經濟上最大的損失・要知道這三種實業・並不是不能夠發展・而且是可以大大發展的・如果能夠採用最新的科學方法・來從事於製造・那末一定可以在出口的貨物中・占著重要的位置・所以在伊朗的美國財政管理員・對於復興伊朗的經濟方案・最前提的目標・便是在極力設法・增高茶・烟和絲織品的出產量・他們祇所以採用這種方法的動機・除了為了伊朗的經濟利益・使伊朗的經濟・能夠復興外・同時還想將這些經改良後・所增加的出產品・用來代替鴉片的出口・因為許多的國家・都不願有這種毒質輸入・而使有用的金銀外溢・

伊朗世襲的地主・就好象歐洲中古時的諸侯一樣・對於他們土地的耕種・是不甚關心的・而他們唯一的希望・便是自己土地的租稅・能夠一年較一年增多・他們常常擁有幾百方哩・可以耕種的田地・可是他們的腳却都未在這些田地上・在他們的一生中・有够去一兩次的・便算是極難得的了・在這樣龐大的面積上・零落地佈著十二個小小的村莊・住在這些村莊裏的居民・大都是耕種這些田地的農夫同農奴・他們都是直接對村長負責的・然後再由村長向地主・或者地主的委任者去接洽・這些耕種的農夫同農奴・有很多都是父子世代傳襲下去的・以保持一塊地方的種植權・

伊朗的地主們・對待他們所臨時僱用的農人・大都是很和善的・雖然不會怎麼十分的親熱・但是也不十分殘酷・總得算是很好的了・不過一向生長在他們土地上的居民・無論是自由的農民也好・或者是不自由的農奴也好・他們總認為這些都是他們的奴隸・所以對待他們・是非常的殘酷・假如個強一點的・便往往會嘗到皮鞭的滋味・近一種地獄般地奴隸生活・使人會回憶起沙皇時代・俄國農奴生活的恐怖・不過伊朗的一般農民・或者農奴・他們雖然知道他們的生存・是全仗著地主們・所有的田地・但是他們在談話的時候・卻好象站在平等的地位上一樣・尤其是在伊朗貴族家裏的僕人・同他主人在談話的時候・常常是勸阻他的意志・或者是辯論一件事・不過有時也會陳述一件事・但是這究竟是很少的了・譬如他的主人在高聲叫著「來人呀」的時候・從四面門窗裏・便會走出來僕人・一齊同聲地應著・「噓・」一・可是如果他的主人・再繼續吩咐他的僕人・預備著車輛的時候・他們便會同樣地・一齊同聲地勸阻著說・「今天的道路上・不甚穩妥呢」・或者是說・「今天出去・恐怕會遭遇著不利・還是藏在家裏的好吧」等一類的詞句・以阻止他主人的出外・

有一次我在法廳的府邸中用餐・在剛要完畢了的時候・因為按照著伊朗宴會的規則・送上了一碟萵苣・當時我也不知道・這是怎麼一回事・所以我便按照著歐洲人宴會時的規則・先從萵苣的葉子吃起・當我正在咀嚼著第一片葉子的時候・突然一個似乎是總管一類的上級僕人・態度是非常的粗莽・也沒有招呼・猛地就握著我的肩膊・並且用了一種極粗裕・而且又極卑陋伊朗的語・向我說了許多冒犯的話・當時我眞氣極了・但是又不便同他計較・所以事後・我便將這事・告訴了他的主人・奇怪得很・也的主人・僅僅祇微笑了一下・並沒有甚麼表示・這眞使我有點兒摸不著頭腦・迨宴會散了以後・他纔告訴我說・「這葉子是該留在僕人・而客人不應當享受的」・

表面上的一種虛偽的親暱・在伊朗的社會交際中・是極盛行的・在初到伊朗的異國人・對於這一種虛偽的親暱・一定會感覺得・在這兒的社會上・是沒有階級存在的・好象伊朗・眞是一個眞正的民主國家・可是如果再留心的觀察一下・那末這一種虛偽的親暱・便會全部的顯露出來了的・雖然在伊朗的社會上・農奴的談話・是非常的自由・絲毫都不受到一點兒拘束・可是他說話時的態度・必須莊重・而且兩手是不可以交相地・插在袖間・若是沒有特別情形的時候・他是絕對不能夠坐在他主人的前面・有時・有些喜歡多話的人・往往一打開話匣子・便滔滔不絕地・常常一連幾小時的不停止・這時站在旁邊的僕人・便會用一種極明顯的手勢・來警告他・暗示主人將要厭惡・或者不耐煩你的說話了・總之・在伊朗地主的家裏・處處都可以看出農民或農奴的屈服・

伊朗的政治・表面上・似乎極合民主政治的精神・而且他們的王李查陛下・便是他們象徵的指示・可是在事實上・却並不是如此・他們的政治組織・不僅是一種極混亂的系統・同時似乎還是一種・滯留在中古時代的系統・而且在近代・無論是任何一個民主國家裏・一個無智識的農奴・要想爬上國家的最高位置・所謂元首的寶座上去・那是絕對不可能的・不過同時在近代・無論是任何一個民主國家裏・而且也無論是在任何階級的人・他們都可以任意地・去尋找一種快樂・同安適的生活的・這一點在伊朗人民的腦海中・是連做夢也都沒有想到的・在伊朗國內・除了極少數的人民外・大都是和死亡生存在同一個階級上的・而且在伊朗國內的人民・根本就沒有許多種階級・他們所區分的階級・是非常的簡單・除了最上等的貴族・同地主外・其餘的・便是極低微的貧民階級・而在伊朗的所謂中等階級・是很少影響於伊朗的經濟組織的・在伊朗除了少數城市裏・有猶太外同阿美尼亞的商人外・在伊朗自己的本身・根本就沒有所謂中等階級的・他們僅僅祇區分著主人同奴隸的關係・地主同農民・以及貴族同農奴之間・是有著驚人的懸殊・此外・還有一種所謂官吏階級・在俄國曾經有過・與這種相同的人物・至於伊朗政治上的組織・除了是伊朗唯一的元首外・便再也沒有其他的政治首領・以統治全伊朗的人民了・現在伊朗內閣裏的閣員・除了兩位是由官吏階級出身以外・其餘的・都是貴族・此外其他的各種重要位置・除了軍隊裏的長官・不是貴族外・剩餘的・統統都是貴族們的地盤・這種社會潛勢力的組織・正同俄國沙皇時代的皇室一樣・不過象俄國貴族和人民間・所存有的智識階級・在伊朗是一點兒沒有的・尤其是教育的不普及・將使現在社會的退化現象・繼續的延長下去・還是不可以否認的・而且伊朗加果依舊這樣的繼續下去・而不能使教育事業能夠普及全國・那末・伊朗前途的改革・是很少有希望的・同時伊朗的復興・也是很少有希望的啊・

中日兩大民族聯合起來實行東亞聯盟

叁捌伍期

偶語

莫斯科的戰鬪逐漸縮小，蘇聯的危機也日趨嚴重，但克累姆林宮裏面，史太林和加里寧主席，還在擢升有功的空軍官佐，頒給勛章，充份表現他底強悍不屈的態度。不過，要保存一個孤城，必定要各方面都集得緊，否則陷入包圍圈裏，不難會演出

廣州灣甘口之所以禁運來港，原因是缺乏汽油，所以不能運輸。「無肉令人瘦」，此肉類所以不能缺少，但沒有汽油，也等於沒有血液，以彼所有，易此所無，不是都得到解決嗎？我以爲一切事情能够根據這個觀點，相信什麼難題都可以解決。

蘇聯說有「冬季將軍」，重慶也說有「霧季將軍」，冰天雪地，對於行軍，當然有些影響，但不能發生重大效用。至於霧這東西，只是等於烟幕的作用，一回兒便會消失，並不一定可以阻礙飛機的進行，如果將防空的力量一切寄託雲霧裏面，不是等於俗語說的「望天打卦」嗎？

吹牛拍馬的技術，現在給抗戰論者看中了，一方在吹毛求疵，把些微的事擴作大事，一方又拍拍人家的肩頭，說娶替老友出出氣，如果舌頭和筆尖眞有這樣大的效用，那還有戰爭存在嗎？可知什麼事得到成功，都非有充份力量不可，光是希望人家替自己犧牲，還是永遠沒有的事。（涓）

世界馬市場的興盛
——各國雖注意於機械化部隊但騎兵却沒有忽視——

·林譯·

爲了煤油的節省，各國似又回轉注意於馬，在一九四一年的六月美國及加拿大西部的馬市已很爲興盛，正常馬市的開始是在於八月，但因政府之要求人民盡力節省煤油，而農場大量需用馬匹，因此市場暢旺是升至最高點。加拿大的馬運美國數目是日見增加，美國方面在農場及森林業是需用多量之馬匹，而因陸軍部下令需用二七，五〇〇匹，在組織及補充騎兵隊之用，因此馬在美國已成了求過於供的形勢。

遠在機械化部隊發明之前，馬早已用在於戰場方面其速度之推進，雖不及於用機械力推進的鐵甲車，但在崎嶇之道路，或狹小之路上，鐵甲車反而不及。馬的需求增加現象，不獨北美南美甚至在整個世界都如此，第一個原因自然是由於汽油的缺乏。在窮乏的西班牙作舉例，現時僅有八百個的火車頭開動，但在內戰開始是有二，五七四，現時的汽車轉動的僅及戰前的四份一在西班牙的汽油僅是有特許的官員纔可購買，價値每加侖一元六角美元，因此馬便成了作代步，任何的人，在西班牙如有一隻驢，已是一個富翁。

在巴黎及其他各國各城市鄉村和歐洲各淪陷區，用馬拉車現在又已成了常見的現象。在紐芬蘭，斯干的納維亞，波蘭，芬蘭，比利時及巴爾幹，現在都可聽見蹄聲的的。在澳洲，岷尼拉，及遠東是同樣的情形。戰時的英國需用的馬匹數目是漸漸的加增，第二次大戰爆發前，英國有二十二個騎兵團，在日本所有的馬匹是較平時爲多，平常的保持最少有二十五個騎兵團用作偵察之用，英軍的在印度雖然是有機械化組織，但仍保有二十一個騎兵團。在瑞士因軍事與民間需要的增加，馬的市價也現出好氣象。

在機械化進步的今日，而馬有這樣好的市價，這在普通人看來確是一種意外的事情，這自然是因機械化部隊也需要騎兵隊輔助之故，在森林，山地的推進這是需要馬匹較爲利便。據說美國之騎兵隊是設備有一三二機槍及一〇〇〇以上之來福槍在一九四〇年美國保有騎兵團十四，二個機械化師，十九個警衛軍，約準備增加五五．〇〇〇的馬匹。

當一九三九年九月德國的進入波蘭，約有二〇．〇〇〇的馬匹是隨軍前進。每一德國之步兵團最少有馬五〇〇匹。德蘇戰爭，蘇聯是展開應用廣大之騎兵戰，馬曾幫助了希特拉進擊歐洲之低下地帶，他的二五〇師團的進攻巴黎，馬是佔了一部的功勞，而德國現時在法國的駐軍，有很多是騎兵隊，法國之步兵師約有馬四．〇〇〇匹，即平均每四個兵士具有馬一匹。德國平均一步兵師的配置現約有馬三．八〇〇〇匹作輔助推進之應用。德騎兵隊隨著戰車隊的前進在後部掃除一切的障礙，由於騎兵的輔助，希特拉是收到勝利之戰果。英國在尼羅及巴勒斯坦方面之軍隊，據說馬匹之數目已增加。各國雖然是注意於機械化部隊，但騎兵隊却沒有忽視。

★ ★

你在談話時的態度是怎樣？
——不要使人討厭你是基本的態度——

·晴譯·

你在談話時是主動的，還是被動的？被動的即是說聽他人說話，如果你現在能靜一些，「聽」作者所「講」，你也可成爲一個良好的談話被動者。

再有，在某聚會中，你的說話是否被另外一人所支配？你應否嘗試在談話中做主動的？當然的你應這樣做，但你的控制方法的練習，應不要結果令到你是在負着大堆詞句。要做一個純熱的聆聽者，一個「專家的被動者」，使和你說話的人工作，他會感到興趣而你也是一樣地感到有興味，歡悅，同時可獲得智識，你祗是一味講下去是不會學得東西的。

幾乎每一個男子，女子和孩子也有些智識，一些意見和大量有興趣的經驗，若你開始時是正確，你就可有機會發覺出你前未開過的事物擺在你底面前，你不特可學得東西，同時，使和你說話的人把他知道得清楚的東西說出來，你更可令他信服你是一個良好的談話者。

我們許多人不和社會方面接觸，銀行家和商業場的巨子在他們的辦事處工作進食時光顧他們常到的餐室，閱讀常時都是一樣的報紙，在常到的俱樂部吸煙……，其他的人也這麼的在他們的範圍進出，我們很少有機會和另外的人談話，我們沒有足够的探險精神，一個在銀行工作的人在晨早回銀行工作，或許看到兩個工人在整理鐵網，他全不會想到停止一下來詢問他們是在做什麼。

幾個星期前，作者步行至一所正在建築的鄉村屋宇，這是一很有興趣的地方，彙有鐵線，水喉管，灰泥等，外面看來極複雜。

我（作者）便詢問建築這所屋宇的工程師，關於使暖的方法，他告訴我許多關於幅射使暖的問題和事實，如幅射使熱方法等，我費了半小時聆聽那工程師的解釋，他喜歡地講述這些問題，但若我沒有開始詢問他，我就不會聽到這些有興趣的事實，但這樣的結果，使到雙方都感滿意。

常時，我有些最感興趣的時間，是費於詢問些問題，向那些和我的職業不同的人發問，事實上，這也是消遣的一個方法，時常，機會的來臨是突然的，還要立即的被抓著，否則永遠會不再遇到。

我們並不需要游歷遠方才可得消遣或有興趣的人，我們每日遇見的許多人，倘若我們能給他們一個開始的機會，就可在談

幾種珍品在營養上的價值

·報譯·

這裏所要說的珍貴食物，就是一般人心中的山珍海錯，卽燕窩，海參，魚翅，阿膠四種。普通的人，都以它們爲膳食中無上的珍品，以它欵待賓客，和滋補身體的健康。可是它們對於人體的營養價值，究竟是怎樣的呢？我們知道：據衞生學上的分析關於食物營養價值的三條件爲：一蛋白質之質和量是否完備，二主要無機鹽之含量如何，三維生素豐富與否，現在便以這三條件爲判別這些珍貴食品在營養上的價值的準則。

一，燕窩，爲從海燕窩內取出來的一種膠質。其所含最多的營養素爲碳水化合物，及蛋白質。碳水化合物在一般的食品中的含量亦很豐富，實無須求之於珍貴的燕窩。蛋白質含量雖豐，但質却不甚優良，嘗有人實驗以不完全的蛋白質，配一毫無蛋白質含量的食物，來飼養一小動物，其後再加些燕窩於小動物的膳食內，但這小動物的生長，並不因加了燕窩而增加，可見其所含的蛋白質，爲不完全的蛋白質。其他還含有多量的磷，鈣，碘，故燕窩的營養價值，祗有供給磷，鈣，碘的優點。但我們可以廉價而取得的很好的鈣如牛羊奶等，及碘如海帶紫菜之類。

二，海參，爲海產中的低等動物。沿海平而內地貴，蛋白質含量亦豐，其質內所含的幾種氨基酸，頗具營養的價值。並含有玉蜀黍內所缺少的賴氨酸，但它的營養價值，不比牛奶雞蛋好。

三，魚翅，幾全爲蛋質所構成，其含量達百分之八十三，但質却不甚優良，因其缺乏了有生理價值的色氨酸。無機鹽的含量甚少，故一般人雖以魚翅爲筵席上的珍品，但於人體健康的補養上，却毫無貢獻。

四，阿膠，不是普通的食品，而是病時的一種補劑，所含蛋白質的份量最多，達百分的九十三，其質亦頗優良，其內含生理價値的賴氨酸很多，能使身體吸收和保留的量增加，並沒有生血功能。用來飼養貧血的動物，結果能使他們的紅血球與血色素，都大大的增加，故於營養上頗有價值。

綜合來說，以上的四種食物，對於人體的營養上，總有少許益處，但除了阿膠之外，於藥理方面是沒有多少貢獻的，而且它們所含的蛋白質，多爲營養價值不良的膠精。故以它們昂貴的價，與其營養的價值衡量來說，我們無寧吃價廉而有同等營養效用的食物吧，如牛羊乳，及雞蛋果菜等。

※ ※ ※ ※

幾種疾病的媒介

·報譯·

雖然人體內的抵抗力有強弱的分別，然而一個本來是健康的人，有隨時染著任何一種疾病的可能。爲甚麼呢？因爲這種可能性的做成，是由於一種病菌的媒介，凡是疾病的蔓延，都由於那些微菌在人體內繁殖所作祟，而繁殖的原始，却是由於這種疾病的媒介，因此而做成足以擾亂社會安樂的恐怖的傳染病——疫症。近代爲了科學的日益昌明，醫學的逐漸發達，疫症的流行，已沒有前此之甚，傳染病的防止，也日見進步了。可是在人烟稠雜的市鎭中，防疫的工作，仍然是急切而必須的。同時這種工作的重要步驟，便是先來撲滅一切疾病傳染的媒介。這裏幾種顯著的傳染疾病的媒介物，便是一；蠅，二，跳蚤，三，蚊。

蠅的眼睛敏銳，無論甚麼東西輕輕的落在牠的身旁，牠便會很快的飛去，來避免被捕的危險。一生分爲卵，幼蟲，蛹，成蟲四期。長爲微菌作伴，幼蟲時已附於糞蛆中，身常附有原蟲與圓扁蟲的卵，飛到人的食物裏，那些微菌便由牠腹與足傳到人們的食物中，便能傳染一傷寒症，俗名小腸炎。有三種病菌，卽傷寒病菌，副傷寒菌「A」型和「B」型。二痢疾，殖菌和赤痢變形蟲。三霍亂，其傳染爲附於排洩物內之病菌。

跳蚤，體輕，善跳躍，難於捕捉，傳染鼠疫，於老鼠患鼠疫死了以後，跳離開屍體，跳到人體上，吸吮人血，便由牠的吸吮器作媒介，將牠的病菌混著血液傷到人體去，民國二十五年，福建南部和東四省一帶，還在流行著，但近年已減少了。

蚊，傳染的疾病爲最多，肚子有瘧原蟲，在吸人血時便注射到人體的血液裏，這種病原蟲穿進赤血球內發育，長大時血球就被破壞，而成了瘧疾的症狀，此種病症，多數流行於華南。其次爲傳染血絲蟲病，病源爲一原蟲，給蚊子吸了，幼蟲便隨淋巴到淋巴管，淋巴腺去，塞住了淋巴管，淋巴便流向下腿去腫，大的象腿，故又名「象皮病」。腫得過大便易致死亡。再次爲淋巴管破裂，淋巴從尿道裏排出，名乳糜尿。其他還傳染骨痛病，此病流行於京滬一帶。

★ ★

有些人頗使人討厭，他們談話時，說述各種不同的東西，其實他們對於這些的智識是沒有的，他們只會亂說一頓，直令和他們談話的人厭悶到幾乎要暈去，又有些人對於一兩種事情有了皮毛的智識，就不停的想在人前炫耀，他們的「智識」，幾句說話就可包括，這種人也是相當使人厭悶的。

最後，你須注意你的談話時的態度，是不是上述的情形，若是，就要改進它，否則你祗是令人討厭你！

※ ※ ※

話時講述多項有趣及不同的資料，他們所知道的東西，範圍廣闊，包括很多類，如養蜂，養蠶，釣魚，露營，科學的播映，教育和醫學上的新發明，和其他不勝枚舉的事實。

我們試想，日常的談話祗述及天氣或關於報章標題消息的乏味評述，是那麼沒味啊！

大約談話中開始說天氣，便是有了壞的開始，這不特全無意味，而且說開了它，談說天氣，幾乎很難把它丟掉，好像報紙上登載一個消息，「今日消息一如平常」。

怎樣和小童談話
——須要懂得兒童的一般心理——

·付譯·

怎樣和小童談話，是一個值得研究的問題你不要看輕以爲和小童談話是一件很容易的事情，還須要懂得兒童的一般心理，及所與談話的兒童之特別個性，普通人在看見一個兒童，而表達他致候之意，常拿下列的一套老話來說：「你快長成一個大孩子了」，「你長得這般快」，「你的頭髮是多麼的美麗」，「你怪像你的父親。」每一句言語是帶著甜蜜的聲音，但却缺乏眞誠，兒童聽了這般的反感怎樣？它不如一般人理想般效力之大。我們常見一個兩歲曲髮的孩子，伏在母親的裙邊，拒絕露面，這不是他怕羞，而是怕人們稱賞他的頭髮，頭髮據說是人們身體中的財產，大衆談話的說及它，這是無意說一個人的窮困。

你也許常常看見一個母親責駡一個孩子，「西里，你的行爲是應改了。」照例又拿出一套話來，說西里怎樣怎樣的沒用，無禮，很像是天下間最壞的一個孩子，小孩自已自覺性是和成人一樣，這種不留餘地的刺激性言語，是刺激他整個的心靈，這使他由此而感覺極大之刺激。

假如你是三歲亞湯的好友，你和他談話，最好你能用一種誠懇的態度，即如第一次和一個你所想致候的一個朋友的態度，研究他所喜歡的是什麼，最少知到三歲小孩所喜歡的是什麼，觀察他所喜歡的是否現時最通行的一種戰時玩具，像飛機，鐵甲車，戰車，坦克車等一類的玩具，或者逐一和他討論，或者關於其他小孩的一事情，其他動物，其他的玩具，他不像他的父親，喜歡談股票投資一類的事情，即如當你和他談及一種內燃機，這是一切汽車發動之推動機，你最好能一一向他解釋，細小的心靈是會很注意這一類的談話，他會一往情深的是時常喜歡接近你，你便結交了一個小朋友，小朋友受你理智的啓發自然是得益不少。

湯，我一刻告訴你，在你吃完午餐後告訴你一段黑狗的故事，小孩在聽了這種的言語，是最感覺興趣，假如小童在認識你的時候，他會感覺興趣，而要求對你談話，很多人是忽視兒童的環境，在小童說他的小朋友的行爲時而忽視他，或者是表面的敷衍，這使兒童感覺沒趣。

談奶

·效譯·

爲了滋養料的豐富，牛奶在都市的衞生食品當中，自然是首屈一指，雖然比不上豆漿的來得價廉物美。現在都市的人們飲用的還相當地普遍。奶的來源的乳牛，大都從澳洲加拿大荷蘭等國度買來，價值當然不少，聽說平均每一頭都在港幣六七百元以上。各家牛奶公司的牛奶，都經過消毒的手續把病菌消滅了，然後出售，我們飲用這種牛奶，很安全。筆者有一天特自跑到本埠九龍的某公司去參觀消毒的情形，現在說個大概供讀者參攷。

把牛奶消毒的方法，先把煮奶的鍋預先消毒，次傾入清水，隨著用蒸汽的熱力把水蒸至華氏二百一十二度。再把這水抽入冷牌，把牠洗淨消毒。然後把牛奶從附有金屬紗隔和棉花的濾奶器傾進鍋裏用蒸汽蒸至華氏一百四十五度，過了些時再導入冷牌，在華氏四十五度的限度內，把奶冷卻，再裝進玻璃瓶子，更用手機加上紙蓋奶，這事是我們每天所見派工人忙個不了地送給飲的牛奶了。至裝奶的瓶子也要把牠用梳打水洗滌，再用蒸汽蒸至二百度，才取出使用。

中央導報

廿三期至三十九期要目

第廿三期要目 三月十六日出版

取締國內居奇
泰越簽約
松岡訪問德意
反共與民食……汪精衞
黑海形勢與土耳其……孔君佐
大東亞共榮圈之重要問題……小島精一
花燭之後（第二幕）……李六爻
史料：我國收回廣播事權經過
法國陷落記（八）……陳大悲

第廿四期要目 三月廿三日出版

由「參政會」到「八中全會」
法國復興之難題
曾仲鳴同志殉國二週年紀念日哀辭……汪精衞
紀念曾仲鳴先生……林柏生
救濟食糧恐慌的澈底辦法……盧家楠
東地中海之風雲……井上正夫
花燭之後（第三幕）……李六爻
空襲後之倫敦（圖片）
法國陷落記（九）（史料）……陳大悲

第卅五期要目 三月卅日出版

（國府還都週年紀念專號要目）
主席在招待中外記者席上談話
一年來之政治外交
一年來之財政經濟
一年來之軍事建設
一年來之教育
一年來之司法行政
一年來之工商農鑛
一年來之交通鐵道
一年來之社會事業
一年來之宣傳概況
一年來之考試
還都一週年紀念歌（宣傳部審定頒發）

每篇附有關院部會法規及長官線條像

第卅六期要目 四月六日出版

時評：發揚建軍的新精神／日德義合作
國民政府還都一年……汪精衞
汪主席對首都集訓學生訓詞（手寫稿）
一年來的自我檢討……陳公博
東亞存亡問題……林柏生
專制，獨裁，與武力統一……胡道維
花燭之後（第四幕）……李六爻

第卅七期要目 四月十三日出版

時評：推行墾植復興建設／巴爾幹鼙鼓聲動
革命理論研究的基本觀念與方法……許錫慶
太平洋諸問題……孔君佐
英國戰時食糧問題……國際經濟週報
美國主戰派剪影……澤田謙作
保王鮑利斯三世……洋洋
全國第一次軍事會議（史料）

第卅八期要目 四月二十日出版

時評：軍人報國之道／日蘇簽訂中立條約／動盪中的土耳其
一黨中心與新體制……于秋士
歐戰激化與蘇聯的動態……大藏公望
日蘇途窮之重慶財政……每日新聞
十年來的滿洲廣播設施……殷紹琳
空氣不好的屋子（三幕劇）……陳子同
法規：省市（直轄市）宣傳處組織章程／省市（直轄市）宣傳會議組織通則

第卅九期要目 四月廿七日出版

時評：滬租界行政機構之改革／巴爾幹戰局之發展
米量增產具體計劃之一……盧家楠
巴爾幹戰局之回顧與前瞻……孔君佐
美國空軍鳥瞰……China P 土屋賢佐
汪主席對日蘇中立條約發表意見（漫畫七幅）
日蘇中立條約（史料）

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所　上海河南路五九號中華日報館

本港新聞

消滅柴薪黑市 居民提供意見兩點
希望當局訂立獎勵辦法 幷籌設官柴站以拯羣厄

（中華社）本港柴薪黑市・當局謀所以應付・已幾盡其法・然而收效尙微・柴店之作弊如故・無稍忌憚・換厥原因・不外當局立法雖嚴・但柴商操縱市價・則善於逃避刑罰・次則在居民方面・因鑑於本身無若何後盾・一旦惹起官司・未能事先妥籌應付・多存避免是非之心・是故欲居民切實合作消滅黑市問題・洵非輕易・頃據大多數人表示意見・計有兩點希望・（一）擬請官方訂立賞格・如有揭發柴商操縱狡謀・或如何證明柴商違反公價・卽予揭奸者奬賞・該賞金從罰欵中撥出・幷不耗及官帑・重賞之下・必有勇夫・此法使居民與官方合作・必有良效收穫・同時或予揭奸者以購柴特證・憑證必能照公價買柴・如是・則居民欲得賞金者有之・欲得公價柴者有之・人同此心・則無奸不揭・（二）本港公平糶米會・主席司徒永覺・痌瘝在抱・關懷民食・過去迭請政府舉辦平糶・設立售米站・以平抑米價・暨設立平民飯堂等・均先後實現・而所獲成積甚佳・目下米價已回復常狀・而米價亦分類酌減・此尤爲該會所著豐功・此次柴薪黑市・久未消滅・各界皆希望該會主席爲民擊援・或在可能範圍內・更從分區設立官柴站・以拯羣厄・

三門關海面 海盜刦三貨艇
兩艇伴轟斃刼去貨物十七萬元 流浮山海盜刼艇槍殺水客三人

（中華社）港外海盜披猖異常・最近三門關海面・均發生海盜截刼貨艇・幷槍斃貨客慘劇・玆將各情分誌如下・

三門關海面

第T二五八七H號貨艇主陳美（卅八歲）・昨廿五日下午前往警署報案・據稱・彼率有貨艇共三艘・滿載電油花紗疋頭等物約值十七萬餘元・由管賓灣開往華界・至廿二晚・駛抵三門關附近海面・因風向不合・故均下碇停留一宵・詎料是時・突有賊船兩艘・滿載海賊四十名之衆・由三門關駛至距離二百碼左右・卽鳴槍多響示威・陳美聞有槍聲・知爲賊刼・立命各伴取出自衛槍械・幷命將三艇分泊成「品」字樣・向賊船方面還擊・一時槍聲卜卜・互戰約一小時之久・貨艇方面有兩伴被擊斃・後貨艇卒以槍彈不足・不能作長久支持・遂被海盜泊近艇傍・蜂擁過艇・先行將艇伴繳械・旋卽將各人監視勿動・後將艇伴押過一賊船・向一小島駛去・驅逐各人登岸・乃將滿載貨物之三艘貨艇騎刦・向華界方向駛去・至廿四日晨・由一漁船將在小島之艇伴救回本港報案・當經警署據報・爲之存案・並派水警輪前往查緝賊蹤云・

流浮山海面

寶安古秀鄉水客姜明・前日與同伴五六人・在流浮山方面・僱某號貨艇・載運土布火柴及糖油等什貨・擬運入內地・當貨艇駛出未幾・卽遇一賊艇・海賊五人・均持手機關等犀利槍械・强迫貨艇隨行・其中有水客三人・乘賊不覺・跳入海中・賊等迫貨艇駛至稔灣泊岸・將姜明及水客三人・一併驅逐登陸・用繩綑縛・開槍掃射・水客三人・當堂斃命・姜明胸部亦中一彈・洞背而出・傷勢異常沉重・賊等以爲彼等均已斃命・卽將貨艇騎刦而去・良久・姜明復甦・扶創蛇行・至岸邊呼救・跳水逃生之水客・聞聲泅至岸邊・將姜救出・赴邨山警署報案後・卽送醫院救治・因傷勢過重・生命危在旦夕云・

青年嫖客 串賊行刼流鶯
僞報被刼錫條五百枝 警探嚴詰下直認串刼

彌敦酒店住客被刼眞相

（中華社）油蔴地彌敦道彌敦酒店・於本月廿二日晚・五樓住客男女二人・被人綑綁・刼去公烟及金飾等物・各情經誌前報・查警署據報後・卽派出中西探前往查究・經警探之嚴密查究後・則發覺此案係屬僞報者・玆將其經過眞相錄下・查本月廿二日晚有一青年男子・身衣漂亮西服・赴彌敦酒店開居五樓五一一號房・署名黃生・惠州人・當夕彼以三元二毫在廟街某號二樓召得一交際花・名白梅花者・帶返酒店度宿・查該白梅花原名葉娟・年廿三歲・薄有積蓄・當夕深夜・彼卽御有白鋼鏢一個・金戒指一枚・及玉鈪六度・金鈪一只・隨該青年返酒店・詎知所御之金飾・竟爲青年所覬覦・遂串賊行刼・當二人返酒店後・卽相與就寢・詎至廿三早五時之際・兩人於熟睡之中・突有大漢二人・潛入房中・將二人驚醒・幷拔出利刀恐嚇・不准揚聲・葉以青年不與賊抵抗・已爲一荏弱女子・亦祗有任之・賊遂分將二人手足綑綁・及以布塞口・然後將葉之飾物除下・悄然挾之下樓去・後二人在房中掙脫・青年謂其亦被刼去細錫條五百餘支・葉乃主張赴警署報案・但青年謂不欲其事張揚・允於一星期內將葉所損失淸償・葉不允・至五時許・二人始往侍役報告・然後往警署報案・當派出華探兩人往酒店查究・幷分別取錄口供・以此種情節實出蹊蹺・一則賊匪兩人行刼二人殊非易事・倘二人大聲一呼・則四週均爲住客・逃遁殊不容易・且到署時・青年則謂其名實爲林某（廿二歲）・初則報被刼錫條五百・繼又謂二百・警探遂大生疑竇・於是向其嚴密查問・青年始直認爲串同行刼屬實・乃將之扣留・幷通緝在逃兩匪歸案云・

美國總統輪船 將可復航上海

（中華社）港滬航綫之美國輪船・日前奉美當局命令・停止由港赴滬・最近泰來總統輪已遵令停駛・是以港滬之間・目前已無美輪行走・昨據美國總統輪船公司經理威爾遜氏談・此次停止美輪赴滬・乃輪船方面接獲當局命令而行・而輪船公司方面・迄仍未接獲此種命令・故相信此次停航・非係永久性質者・預料下一班輪船・或可恢復上海航綫照常行走云・

政府在青山設糞池 供給新界農民肥料

（中華社）據市政衛生局主席嘉利對報界發表稱・現政府爲使新界農民有充份之肥料・特在青山建築化糞池多座・以便將之化爲肥田料・而供給新界農民・在該項化糞池未建築前・糞料貯於糞艇・歷三星期微生物卽逐漸減少・而減少其應有價值・今糞料貯於糞池・同樣經歷三星期而變壞之成份甚少云・嘉利又謂・本年五月起・政府接辦淸糞・進行順利・但五六兩月政府免費・而由七月起計至明年三月止（港府財政年度係至三月止）共九個月・收費七元五角・現下交費者每月約有一萬賑單云・

旺角避風塘口 小輪相撞 一搭客被壓傷

（中華社）前日上午六時許・旺角避風塘口海面・兩過海小輪相撞・查該兩渡海小輪・一爲民道號・一爲民忠號・民道號由港開出・民忠號則由旺角開來・兩輪相遇於旺角避風塘口・因避一帆船及兩小艇・民道號向民忠號撞去・民忠號當卽全船震盪傾側・三等位之船旁鐵柱六條均折毁・繫纜之鐵躉亦折斷一個・墜下船面・將一男搭客壓傷・民道號船頭・亦有略損・又相撞時・將一男搭客拋下水中・兩小輪司機見狀・遂放出警號求救・附近榜人・首將墮海之男子救回船上・兩輪相撞後・仍可續駛・該被鐵躉壓傷之男子・於民忠輪抵港後・卽送入醫院救治云・

港府爲保衛地方安全 組織民衆防衛部隊
望全港居民踴躍參加

（中華社）昨據本港西訊・本港政府當局・爲保衛香港安全計・決定組織民衆防衛部隊・此種防衛部隊・非担任作戰・其職責祇担任戰時服務・政府刻擬擴大組織之民衆防衛部隊如下・（一）後備醫務隊，（二）後備供應隊，（三）後備消防隊・（四）防空救護隊・（五）特務警察・（六）後備交通隊・幷指定其負責長官如下・後備醫務隊・（醫務總監）・後備供應隊（糧食統制專員）・後備消防隊（消防局總長）・防空救護隊（防空處長）・特務警察（警察司）・後備交通隊（郵政司）・據防衛總監傳利沙咋語記者稱・該辦事處現決於十一月一日・在告羅士打酒店樓下設立・務望居民踴躍參加・協助地方防衛云・

歹徒糾黨 强搶行兇
一婦人被截搶 復被打破頭顱

昨晨八時許・有住中環必列啫士街某號二樓婦人陳英・（卅餘歲）・手持鎳幣五毫・往中環街市購買魚菜・至加咸街附近・欲買白菜心時・突有歹徒數人・一擁上前・將婦包圍・强行將陳氏手中之數毛搶去・正擬分頭逃遁之際・突被陳氏將一歹徒執住・大呼搶銀・後一歹徒睹狀・卽將木屐向陳氏頭部擊去・陳氏當堂頭破血流・暈倒地上・而被執之歹徒・乘機逃去無蹤・旋有警察聞訊馳至・得悉情形・立電十字車到場・將傷者送入瑪利醫院救治・現查緝歹徒歸案嚴辦云・

五屆國貨展會 年底舉行
現已開始籌備

（中華社）中華廠商聯合會主辦之國貨展覽會・已歷四屆・本年爲第五屆・該會已決定繼續舉辦・將於本年年底舉行・地點已擇定對海半島酒店側之廣場・據該會負責人談稱・該會現已獲得工務局批准・在該地架搭會場攤位・現在進行向半島酒店商洽・連日向該會請求登記認領攤位者甚衆・本屆之國展會・其情形當更熱鬧云・

港府倡導食衛生米 擬從事更擴大宣傳

（中華社）本港官米局發售之衛生米（卽紅米）・雖價廉物美・有補於貧民營養・近經公平糶米會等努力推銷・倡導居民購用・但未收穫理想效果・據有識者表示・此當係由於宣傳之未得其法・爲求此種衛生米之普遍爲人採用・必須舉行一「衛生米宣傳週」・擴大宣傳・尤其在廣州灣禁運牲口出口後・許多居民營養・受嚴重影響時・促進居民食衛生米之舉・較前更爲重要・關於宣傳方面・新聞界顯已盡最大之努力・目下許多智識階級・已改食衛生米・但更廣大之居民・彼等未授受文字上之宣傳・故認爲有再從事擴大宣傳之必要・辦法應側重於口頭上之宣傳・卽政府或公平糶米會・可僱請善於詞令者・到各大工廠勸勉工友食衛生米・或商同各工團・勸導屬員踴躍採用・此外若全港中學生參加宣傳工作・其收效當更可觀・

疏散在澳英婦 昨向本港播音

（中華社）由港疏散赴澳洲之英籍婦孺・於昨晚八時至八時卅分・在澳洲向本港之英人丈夫團播發談話・查昨晚在澳洲參加播音之英籍婦孺共三十人云・又查本港英人丈夫團・亦定十二月廿一日對疏散在澳洲之妻子致祝聖誕詞云・

巴士公司函當局請求 增加乘客限額
居民久佇候車咸感不便 亟盼交通當局設法補救

（中華社）本港交通當局・嚴格限制巴士乘客擠擁・致居民之候車者・甚爲擠擁・一般居民對此交通問題・殊多指摘・各情經誌前報・查此問題・關係於市內交通甚重・咋據中華巴士公司負責人談稱・本公司鑑於此擠擁之情形・已將全數車輛・分配於各路線行駛・以利居民・對於交通當局所頒佈之命令・本公司定當遵守・惟會致電話交通當局・請求從寬辦理・書面之請求書・亦已呈上當局・詳述本港人口衆多・本公司向英訂造之車輛・不能運港・祈請體諒情形・准予每輛巴士多載數人・將來批准與否・難以預料・而交通當局仍不予批准・本公司亦惟有遵法而已・本公司向美國訂購車輛事・最近已蒙港府批准・數日已前已去電美國名廠訂購大號雙層巴士共二十輛・料於六個月後該批車輛・方克運到・每輛價值港幣三萬元以上・車到港後當卽迅速先裝配一層・以供使用・預料該批新車加入行駛後・擠擁情形定當減少・此外傳本公司自下月一日起・添加兩人於每輛車上守閘・此實不確・又重陽節將屆・是日往掃墓者・人數定當衆多・尤以往香港仔方面爲甚・本公司於是日添增車輛行走第七路・以利乘客來往・車費亦照常・極盼乘客與本公司合作・免使交通發生窒礙云・

防空工程案 繼續偵查 定期恢復庭訊

防空工程審查委員會主席郦樂壽・日前偶感不適・入山頂歐戰紀念醫院療養・精神已完全復元・今日卽可出院・定星期三日繼續庭訊・據悉・郦司昨日已開始在院接見一部有關此案之當事人・在院內舉行非正式之秘密研究・查該案經二十餘次之審訊關係方面・仍繼續調查該案證件・並依官方指示・進行搜集種種材料・故預料完結審判時期尙須時日・

防空救護隊 加緊演習 以備非常時期

（中華社）防空救護隊・最近不斷舉行分區演習・據署理防空處副處長卑雲稱・港九各區防空救護隊方面防空救護隊與其他民衆防衛部隊・如後備醫務隊等・聯合演習・防空處民衆交通隊・最近編得隊員一百一十人・該隊在過去一週內已舉行演習・卑氏幷謂防空傳訊隊最近演習成績甚佳・隊員乘單車或步行・送信往各通訊站・在演習期內・未利用電話以作傳訊工具・該隊員九百人云・

秋季彩票三獎 聞司機團所得

（中華社）香港賽馬會舉辦之秋季大彩票・已於昨星期六日下午揭曉・各情經誌前報・至是次秋季大彩票頭獎及二獎・究爲誰個倖運兒所得・則尙未悉・惟其第三獎・聞爲某大酒店之汽車司機十四五人共組之集團所得・該集團是次共集資購票五十餘云・

兩男兩女 自殺
男因經濟壓迫 女因家庭細故

（中華社）（一）九龍城長安街某號樓・少婦陳玉・（廿三歲）・於前晚深夜・因與乃夫發生齟齬・一時感觸・遂萌死念・乘家人不覺・潛服拉素水・意圖自殺・服後毒發・呻吟大作・乃爲家人發覺・乃報九龍城警署・由署用十字車將婦送往九龍醫院救治・經醫生施救後・可無性命之虞云・（二）中環歌賦街某號二樓婦人何妹・因家庭細故・突萌死志・於前晚潛服灰錳養藥水自裁・服後毒發・爲家人發覺・急報警召十字車將之送往瑪利醫院救治・（三）昨晨中環蘭桂坊・有一中年男子・當街服臭水自殺・服後毒發・呻吟大作・爲司值該處警差發覺・電召十字車到場・將之舁往瑪利醫院救治・查該男子認名何全・因貧病交迫・故圖一死了之云・（四）昨晨零時許・西環海旁・有一中年男子・跳海自殺・幸爲傍人發覺・將之救起・交由司值該處之警察・用十字車將之送往瑪利醫院救治・查該男子認名張其昌・自殺原因・係爲經濟壓迫所致云・

港聞縮輯

△長洲方面・昨有兩水雷脫索・隨海漂流・其中一個・突原爆炸・當時曾發生巨響，長洲附近一帶住戶之玻璃窗多被震毁・海傍漁艇亦爲之震盪不已・幸無意外事件發生・但居民已吃一虛驚・事後海軍當局據報・派滅雷艇在附近海面巡查・結果並將其一個搜回・取去撞針・帶回海軍部・

△女華民司夏理鑫女士・日前因身體違和・入瑪麗醫院施行割治・玆悉夏女士病已痊愈出院・現寓新界作病後休養・約於下月初可回署復職云・

△昨據醫務總監司徒永覺發表稱・今年由一月至九月肺癆症共八千五百一十一宗・死五千六百三十二人・而一九四〇年同時期九千四百四十二宗・死四千七百五十一人・

△本港警察當局・爲積極肅清市內之紅丸及私烟窟・特由警幷分頭出發・計本港方面毒窟之被搗破者・已十之八・九警方爲肅清對海方面・連日均在對海各區搜索・綜計前晚迄至昨晨止・警探在對海各區搗破毒窟甚多・計開尖沙咀搜出私窟九處・深水埗區十處・油蔴地區八處・九龍城區七處・紅磡區四處・

△昨晨香港仔壽山村附近之菜園有一男子姚九被十餘人圍毆重傷頭部・左脚幾折・暈倒地上・後爲警察查悉・除將傷者送院調理外・並派警探將嫌疑有關者十餘人・解署查問・聞姚被毆原因・被人疑爲偷菜・傷勢甚重・恐有性命之虞・

本報特寫 歐戰期中的香港工業（一）

冰

香港工業・近數年來・可謂盛極一時矣・試觀各廠之設立・舊廠之擴展・與乎製造之改良・出品之繁多・誠日新月異・空前蓬勃者・究其原因・年來國內工業・多罹兵燹・相率來港・由是僑民・驟增百萬・各種需求愈殷・各資本家・遂乘時機・經營工藝・以網市利・故大小工廠・竟達六七百家・迨歐戰乍啓・各國工廠・改造軍需・大部品物・在港定製・廠商貿易・愈見活躍・最近兩載・每年輸出・值九千萬元・市面繁榮・工商獲利・惜入春以後・原料輸入・日益短少・各國輪船・往來稀疏・各物出產・因此銳減・貨卽製成・亦難運售・資本少者・或逼停工・存料厚者・僅維現狀・不景之氣・籠罩市場・豈盛極而衰・天理循環耶・抑亦戰爭不息・影響百業耶・故香港工業・欲求興盛・有待於世界之和平者・查近年工廠・規模較大者・爲膠鞋・罐頭・化粧品等・玆分述於下・

膠鞋業 查本港膠鞋・各廠製造・機器手工・分別並用・規模既大・出品復多・資本頗鉅・營業鼎盛・香港製造工廠・共有四家・如馮强・大行・國華樹膠廠・香港製造樹膠廠等是也・各廠工人・男女合計・不下數百・每日工資・男工自數角至二元・女工自三四角至一元・製鞋原料・面用帆布・底用樹膠・凡化學藥品・石粉・顏料・用以製膠染布者・大都購自英國・或有採自美日者・因英國定例・凡其屬地・出產物品・所用原料・若强半成分購自英國者・有享特惠稅之權利・准予推銷英屬各地・故本港各廠・樂於履行・以廣銷路・計四廠出品・每年合計・約六百萬對・以運動鞋・高蹺鞋・銷售最多・長短膠靴・反較少數・各種靴鞋・在港推銷・約十分之三・輸入內地・運往南洋・共佔十份之七・近年以來・如馬來亞・西印度・暹羅・荷印等埠・咸來定貨・一九三九年・出口總值・六百六十餘萬元・一九四十年・亦達相當數量・現馮强等廠・除製鞋外・並造膠胎玩品・暖水袋・救生汽枕等・旣推銷港內・復運售外洋・因製成貨品・日益精美・欵式則凌駕舶來・價值則廉於外國・昔年傾銷各屬・英屬膠廠製品・大受影響・後雙方協議・始獲平衡・可見本港膠業之精進程度也・乃今年以來・原料輸入・價昂短少・加以運費數倍往時・而造成之貨・載位難覓・輸出窒碍・各家營業・大受打擊・工人不無失業・影響社會經濟・非賴政府維持・對於原料入口・予以種種便利・無由挽回此逆境也・（未完）

(香區港) (今日開映)	(主演)	(性質)
皇后戲院 舞場女探	琪烈特嘉寶	偵探
娛樂戲院 戰時偵探部	蘭絲基尼	偵探
新世界 人去樓空	吳楚帆・黃曼梨	粵語
中央戲院 學宮春色	馮峰・梅綺	粵語
國泰戲院 大俠平西	施沙羅美露	俠情
東方戲院 南海怒濤	尊何路	驚險
國民戲院 歌女紅牡丹	吳楚帆・胡蝶	國語
九如坊 三戲白菊花	黃鶴聲・衛少芳	粵語
香港戲院 猛虎魔王下集	林天天	俠情
高陞戲院 日戲停演 夜戲慈母殺嬌兒		錦添花劇團
利舞台 水深火熱		藝術
太平戲院 希特拉侵俄血戰史		戰事
(九龍區)		
平安戲院 舞場女探	琪烈特嘉寶	偵探
大華戲院 海軍爭風	佐治麼菲	趣情
東樂戲院 梁天來告御狀及加聘小燕飛登台演唱		
北河戲院 寶劍明珠	馬師曾	粵語
彌敦戲院 妒花風雨	羅拔孟金穆利	寫情
好世界 騎兵四萬人	比提白蘭仁	戰事
普慶戲院 日戲停演 夜演賊中緣		勝利年劇團
深水埗 鐵馬英雄	祖麥基利	俠情
勝利戲院 騎兵四萬人	比提白蘭仁	戰事

今日廣播節目

甲・跳舞音樂唱片
乙・粵曲唱片 新月兒・關影憐
（一）七星伴月之論婚
（二）出關山 錢大叔
（三）鎖陽台
（四）琴瑟和諧 音樂合奏
丙・一時卅分・時刻報告
丁・粵曲唱片 月兒・碧雲
（一）快活夫妻二卷
戊・一時四十分・袁錦堂唱
（一）三合明珠寶劍之嬌娃護瀾
（二）姐弟重逢
二時卅分完
己・六時・用粵語國語及潮福語演講「馬克羅伯答覆希特勒」 由英國情報部遠東局來稿 蘇芹蓀稿
庚・七時・粵曲唱片 小明星・張瓊仙
（一）婦女寶鑑
申・七時十五分・國語報告新聞
（一）七時三十分・時刻及粵語報告新聞
（二）七時四十五分・潮福語報告新聞
壬・八時・特備中樂秩序
（一）合奏
（二）情牽秋夜月 影荷
（三）合奏
癸・九時・演講「由營養失調而死者」
子・九時十分・粵曲唱片 張月兒 譚伯葉・關影憐 廖夢覺
（一）葬花留恨
（二）花花姑娘
（三）卿何薄命
（四）西潮返掉 音樂合奏
（五）狂歌
丑・十時・京曲唱片 高華 陳素眞
（一）碧玉簪
（二）三擊掌
（三）三上轎 音樂合奏
（四）夜合明珠
（五）寒雁
寅・十時四十分・時代曲唱片 鄧秋霞 沼年 高占非
（一）春風野草
（二）白蓮花
（三）何處不相逢
（四）心碎夕
（五）大地進行曲
十一時完